

Reggeli Ujság

Magyar

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET

Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58

REBOTICA, Kralja Aleksandra 9. Telefon 6-70

Novisád, 1931. évi április hó 25

SZOMBAT

XII. évfolyam

96. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

A radikális párt ellenállása hátráltatja a bolgár kormány megalakítását

Malinov visszaadta a megbízatást, de újból őt dezinálják a kormányalakításra — Malinov tegnap Ljapcsevvel tanácskozott

Szófiából jelentik: Malinov dezinált miniszterelnök tegnap délelőtt meglátogatta Koszturkovot, a radikálisok vezetőjét, majd Ljapcsevvel és Petrov Gregorit, a nemzeti liberálisok vezetőjét. A Ljapcsevvel való találkozás után Malinoff az uszágiróknak kijelentette, hogy nem fejezte be a tárgyalásokat a demokrata párttal a kormányba való belépése ügyében és a mai napon ismét találkozni fog Ljapcsevvel.



Ljapcsev, a lemondott miniszterelnök

Szófiából jelentik: Noha Malinov elvben megbízást kapott a kormányalakításra, mégis ugylátszik, hogy feladata csupán arra szorítkozik, hogy próbálkozzék együttműködést létrehozni a demokrata pártszövetség, a radikális párt és a liberális párt Petroff-szárnya között.

A radikális párt bizottsága késő este értesítette Malinoffot, hogy

nem hajlandó közreműködni olyan kormányban, amelyben a demokrata szövetség is résztvesz.

Petroff liberális pártja megígérte, hogy támogatja a Malinoff kormányt.

Malinoff egyébként tegnap hosszasan tárgyalt Ljapcsevvel, aki a sajtó értesülése szerint

szinte elfogadhatatlan feltételt szabott Malinoff elé.

A demokraták nem hajlandók a megalkuvásra.

A közvélemény szerint

Malinoff nem fogja tudni megoldani feladatát

és visszaadja megbízatását a királynak. Valószínű azonban, hogy újból Malinoffot bízzák meg a kormányalakítással mégpedig szélesebb, vagy tágabb keretek között.

Malinoff dezinált miniszterelnök tegnap déjben királyi kihallgatáson jelent meg. Az uralkodóval folytatott hosszabb tanácskozásról távozóban Malinoff kijelentette az uszágiróknak, hogy

kénytelen volt megbízatását visszaadni a demokratikus pártok rideg magatartása miatt.

A király egyelőre még nem határozott arról, hogy kit bízza meg a kormányalakításra. Lehetséges, hogy újból Malinoffot, de szó van Ljapcsevvel is, aki hasonlóképpen nagy nehézségekre fog találni a demokraták oldaláról.

Tizezrek kíséretében helyezték tegnap örök nyugalomra az elhunyt Hadzsics Sztevan hadseregtábornok, volt hadügyminiszter holttestét

A királyi pár a temetésen

Hadzsics Sztevan hadseregtábornoknak tegnap adta meg a végtisztességet az ország és fővárosának lakossága. Tizezrek kísérték utolsó útjára a kiváló katonát, a király és az ország érdemes, vitéz harcosát. A temetési menet délután két órakor kezdődött. A tiszti kaszinóban felravatalozott holttestet a tábornoki és admirális kar tagjai vitték a kaszinó díszterméből az ágyutalpra. A koporsót az elhunyt családja, a királyi kormány, a diplomáciai kar, a külföldi államok katonai attaséi, a volt miniszterelnökök és miniszterek, dr. Pérics Ninko az államtanács elnöke, Téscics Szretyko, az állami főszámvévőszék elnöke, meghatalmazott miniszte-

rek és követeink, az államtanács és a főszámvévőszék tagjai, a semmitőszék, a felelősségi bíróság és az összes fővárosi bíróságok bírái, Krsztics Nikola és dr. Sztojanovics Milán, a beográdi községtanács elnöke, az összes közhivatalok főtisztviselői a hazafias, kulturális, emberbaráti és nőegyesületek képviselői és a tekintélyes polgárok ezrei követték. A tábornoki és admirális kar teljes számban jelent meg a temetésen, a beográdi helyőrség egész tisztikarával együttesen.

A temetési menetet a királyi gárda lovasságának egy osztaga nyitotta meg. Utána a második gyalogezred egy százada ha-

ladt katonazenével, ezt követte egy szakasz tengerész és a második tüzérezred egy ütege. A koporsó előtt Hadzsics tábornok fekete takaróval leborított lovát vezették. Az ágyutalp két oldalán tizenkét gyalogos őrmester haladt kivont karddal. Az egyházi szertartást az összes beográdi pravoszláv katonai lelkészek végezték. A hosszú sort képező koszoruvivők mögött husz tiszt vitte az elhunyt hadseregtábornok összes kitüntetését. Hadzsics Sztevan hadseregtábornok az összes jugoszláv, a legmagasabb francia, angol, orosz, csehszlovák, román és lengyel kitüntetéseket, ezenkívül pedig számos más állam legelőkelőbb kitüntetését is megkapta életében. A koszoruvivők sorát két gárdista nyitotta meg, akik öfelsége a király és királyné koszoruját vitték, amelyen a következő felírás volt:

— Hadzsics Sztevánnak — Alekszandar és Mária.

Koszorut küldtek Pavle herceg és Olga hercegnő, továbbá Jelena hercegnő is. Ötven koszorut a gyalogsági altiszti iskola alőrmeistereit vitték. A koszorúk között ott volt a miniszterelnök, a miniszterelnökség, a hadügyminiszter, a királyi udvartartás, a francia hadsereg, a katonai attasék, a lengyel hadsereg, a csehszlovák légió, a nagyvezérkar tisztikára, a csehszlovák követség, a fővárosi helyőrség tisztikára, volt katonai akadémiái iskolatársai, a dobrovoljacok, az orosz harcosok, stb. stb. koszorú.

A hadügyminiszter bucsubeszéde

Mielőtt a menet megindult, a tisztihon palotája előtt Sztojanovics Dragomir hadseregtábornok, hadügyminiszter meleg és kegyeletteljes beszédben bucsuzott el elődjétől. Méltatta fényes képességeit, magas lelkitulajdonságait, kiváló katonai tudását, amelyet mind királya és hazája szolgálatába állított. Beszédét örök istenhozáddal fejezte be.

A hadügyminiszter beszéde után megindult a menet a Kralja Milana, Kolarceva, Vaszina, Knez Mihajlova és Bogojavljenka utcákon át a püspöki templomba, ahol gyászistentiszteletet tartottak.

Öfelsége a király a gyászistentiszteleten

Délután három órakor öfelsége a király és Mária királyné, valamint Olga hercegnő megjelentek a pravoszláv székesegyházban, ahol résztvettek a temetési szertartáson. A szertartás végeztével a felséges királyi pár autóra szállt és az udvarba hajtott vissza.

A gyászistentiszteletet Varnava patriarka husz lelkész és két diakonus segédletével celebrálta. A gyászistentisztelet befejezésével a királyi kormány tagjai vitték ki a koporsót a templomból az ágyutalpra. A templom előtt Makszimovics Bozsídár közoktatási miniszter bucsuztatta a kormány nevében az elhunytat. A közoktatási miniszter beszéde után a menet a Kralja Petra Knez Mihajla, Terazija és a Kralja Alekszandra utcákon át megindult az új temetőbe. A Kralja Alekszandra és Kralja Ferdinanda utcák sarkán a temetési menet megállt és itt a tartalékos tisztek és harcosok egyesülete nevében Bogics Bogomir, majd a szokolok nevében Gangl Engelbert bucsuztatták Hadzsics Sztevan hadseregtábornokot

(Folytatás a 7. oldalon)

Rodics érsek ma kezdi meg bányási bérmautját

Beeskerekéről jelentik: Rodics Rafael érsek, bányási apostoli kormányzó ma délután Vrsacra utazik, ahol vasárnap és hétfőn kiosztja a bérmautás szentségét.

Az egyházfő idei bérmautjának ez lesz az első állomása és így érthetően Vrsac különösen nagy súlyt helyez arra, hogy az érseket minél impozánsabb fogadtatásban részesítse.

Rodics érsek hat órákor érkezik meg a vrsaci állomásra, ahol ünnepélyesen fogadják. A Karagyorgye ucca bejáratánál felállított diadalkapunál a világi hatóságok képviselői köszöntik az egyházfőt, a Princ Györgye téren elhelyezett lombkápelnánál pedig Hauzer Károly hitközségi elnök mond üdvözlőbeszédet. Innen körmenet kíséri az egyházfőt a plébánia templomba.

Este hét órákor az érsek a küldöttsegek tisztelgését fogadja, kilenc órákor pedig tiszteletére fakélyásmenetet rendeznek.

Vasárnap az egyházfő ünnepi misét celebrál, majd hitközséget tart és utána a bérmautás szentségében részesíti a fiukat, hétfőn pedig a leányokat.

Hajlandók megadni magukat a madeirai felkelők

A londoni Daily Express jelenti Lisszabonból, hogy a madeirai zendülők szikratáviró útján értesítették a portugál kormányt, hogy bizonyos feltételek mellett hajlandók magukat megadni. A feltételek visszautasítása esetén a kormányra hárítják a felelősséget a vérontásért.

Csütörtökön megünnepelték a noviszádi állami rendőrség fennállásának első évfordulóját

Ezentul minden évben április 23-án fogja a noviszádi rendőrség megtartani szlaváját

Csütörtökön volt egy esztendeje, hogy megalkult a noviszádi állami rendőrség, amit megünnepelt és egyúttal elhatározta, hogy április 23-án tartják meg minden évben a noviszádi rendőrség szlaváját is.

Az évforduló alkalmából rendezett ünnepségek a petrovaradini rendőri laktanya felvirágozott helyiségében folytak le. Miljanovics Mila rendőrpáncsnok lelkes beszédet tartott a rendőrlégénységhez s ez alkalommal részletesen megemlékezett az elmúlt esztendő minden mozzanatáról és a rendőrség egyesített működéséről.

Este 8 órákor vacsora keretében ünnepelték meg az évfordulót. A vacsorán megjelent dr. Petrovics Dusan, a bányai közigazgatási ügyosztály főnöke, Vujics Velimir, a kereskedelmi ügyosztály főnöke, dr. Medakovics Voja, a bányai személyzeti osztály vezetője, Tkalesevics Ivan, a zemuni rendőraltiszti iskola parancsnoka, Momirovics Veljko dr. rendőrigazgató, Vujin Bozsidar dr., a bünyügyi osztály főnöke, Jovanovics Mile, a politikai ügyosztály főnöke és az összes szolgálatmentes rendőrtisztviselők, továbbá Adamovics Pera dr. városi tiszti főorvos, dr. Cseremov Györgye, dr. Klucka György és dr. Ninkov Sztevan városi tisztiorvosok, dr. Szelig Pál városi h-tanácsnok, továbbá Szimonovics dr., Arsenijevics Milorad dr., Radies dr. és számos más előkelőség.

Az első felköszöntőt Miljanovics Milan rendőrpáncsnok tartotta. Öfelsége a királyra s ez alkalommal a vacsora résztvevői

hosszasan és lelkesen éljeneztek az uralkodót.

Ezután dr. Petrovics Dusan bányai osztályfőnök szólalt fel, aki az államrendőrségi intézmény fontosságát hangoztatta a köz- és vagyonbiztonság szempontjából. A szónok további szorgalomra és kötelességteljesítésre buzdította a rendőrlégénységet, amely kell, hogy a köz- és vagyonbiztonság hű őrsége legyen Noviszádon.

Utána még Tkalesevics Ivan, Jovanovics Mile és dr. Szelig Pál méltatták az állami rendőrség érdemeit, az elhangzott beszédek Sisis Szulejman köszönte meg a rendőrlégénység nevében.

A vacsora a legjobb és legelkesőbb hangulatban a késő éjszakai órákig tartott.

Az új spanyol kormány csak ideiglenes és nem indít bünvádi eljárást Alfonz király ellen

Egész Spanyolországban nyugalom van — Zamora miniszterelnök nyilatkozik a spanyol helyzetről

Londonból jelentik: Bartlet, a Daily Telegraph kiküldött tudósítója hosszabb beszélgetést folytatott Zamora spanyol köztársasági elnökkel, aki hangoztatta, hogy nézete szerint a spanyol nép a köztársaság mellett nyilatkozott. De

a kormány csak ideiglenes és a főhatalmat is kifejezetten csak ideiglenesen gyakorolja.

A kormány meg fogja védeni a köztársaságot. El fogja tiltani a hadsereget és a papokat a politizálástól, de

nem tartja magát feljogosítottnak arra, hogy törvényeket hozzon.

A kortez lesz hivatva afelett is dönteni, vajjon feltétlenül trónlemondást követeljen-e a királytól. Ugyancsak a kortez rendelkezik majd a királyi javak sorsáról.

Alfonz király ellen az ideiglenes kormány nem indít bünvádi eljárást,

mert erre csak a nép illetékes az alkotmányozó nemzetgyűlés útján.

A pénzügyminiszter szocialista világnézete nem adhat okot aggodalomra — mondotta Zamora — mert Prieto szocialista elveit egyelőre a küszöbön hagyta és kizárólag Spanyolország pénzügyi megbízottjának tekinti magát.

A kortez megválasztása után az egyes pártok kiválhatnak majd a mostani politikai szövetségből és tetszésük szerint csoportosulhatnak.

Zamora miniszterelnök egyébként tegnap fogadta a külföldi hírlapírókat. Kijelentette, hogy

egész Spanyolországban nyugalom van és a kormány teljes erővel dolgozik az állam ujjaszervezésén.

A tegnapi minisztertanácson a pénzügyminiszter beszámolt a tőke kivándorlásának megakadályozására tett intézkedéseiről. Közölte, hogy a Madridban székelő külföldi bankok vezetői kivétel nélkül helyeselték intézkedéseit és felajánlották támogatásukat.



Törpenégerék és kacaszájú néger asszonyok Berlinben

E héten több törpe néger, akik a pygmaeusok törzséhez tartoznak és kacaszájú négerasszony érkezett Berlinbe. A pygmaeusok Középfrikában lakó négerék, akik átlag 120 cm magasra nőnek meg. A kacaszájú nők is egy középfrikai néger törzshöz tartoznak, akik gyermekkoruk óta két falappal tágitják felső és alsó ajkukat. Minél nagyobb az ajka egy nőnek, annál szebbnek tartják — Középfrikában. Képünk a négereket Heck titkos tanácsossal, a berlini állatkert igazgatójával mutatja.

Elkészült a vádirat a bizonyítványgyáros Röser Edvin ellen

A bíróság vádat emel azok ellen is, akik pénzért hamis bizonyítványt vásároltak

Budapestről jelentik: Röser Edvin volt kereskedelmi iskolai igazgató ismeretes érrettségi bizonyítvány botránya ügyében elkészült az ügyészség vádirata.

Az ügyészség Röser Edvin és Bader Miksa helyettes igazgató ellen 194 rend

beli közokirathamisítás büntette címén emelt vádat.

Ezenkívül vádat emelt Szemző Miklós, Rajna Tibor és Récsényi Zsigmond tanárok ellen közokirathamisítás, illetve csalás büntette címén. Az ügyészségi vádirat vádat emel még azok ellen is, akik pénzért hamis bizonyítványokat vásároltak.

A vádlottak által emelt kifogásokat május 28-án kezdti tárgyalni a vádtanács.

Megkezdődött a választási agitáció a szuboticei zsidó hitközségben

Az ellenzék vezetői válaszolnak dr. Klein Adolf hitközségi elnök nyilatkozatára

A szuboticei zsidó hitközségi választások megsemmisítése után, a napokban már teljes erővel megindult a választási agitáció a zsidó hitközség tagjai körében. Az ellenzék, amelynek a felebbezére a zsidó hitközségek szövetsége a szuboticei választást megsemmisítette, nagy munkásságot fejt ki, hogy a legközelebbi hetekben megtartandó választáson többséghez jusson. Dr. Klein Adolf jelenlegi hitközségi elnök párhívei viszont ráakarják venni dr. Kleint, — aki a Reggeli Ujság munkatársának adott nyilatkozata szerint teljesen visszavonul a zsidó hitközségi ügyek intézésétől és még képviselőtagként sem jelöli magát a mostani választásokon, — hogy álljon el ettől a szándékától és továbbra is maradjon aktív vezetője a szuboticei zsidó hitközségnek.

Dr. Klein Adolfnak a Reggeli Ujságban közölt nyilatkozatára most reflektált az ellenzék egyik vezetője, Bröder Lajos és a következő nyilatkozat közlését kérte.

— Ezerkilencszázhuszonnégy óta vagyok tagja a szuboticei zsidó hitközség képviselőtestületének, ahová eionista programmal választottak be. Dr. Klein Adolf elnök urral sohasem voltunk egy véleményen, úgy hogy 1927 és 1928-ban nem is jártam a közgyűlésekre, míg 1928 őszén dr. Klein Adolf eljött hozzám és arra kért, hogy ne foglaljak ellene állást a közgyűlésen. Emiatt nem éltem szavazati jogommal a közgyűlésen. 1928 novemberében új választásokat írtak ki, amelyeken megkísértem, hogy elsímítsam az ellentéteket az elnök és az ellenzék között, dr. Klein akkor különféle ígéreket tett, de nem tartotta be őket. Emiatt vonultam ellenzékbe és elértem, hogy az 1924-es választást érvénytelenítették, a végzést azonban dr. Klein megfélebbezte. Ez az ügy még nem nyert elintézt.

— Az új zsidótörvény értelmében a múlt év október 20-án új választásokat tartottak, dr. Klein azonban tízennégy napra írta ki a választásokat és így az ellenzék még ha akart, sem tudott volna azokon résztvenni. Az ellenzék azonban nem is vett tudomást ezekről a választásokról, mert arra az álláspontra helyezkedett, hogy az 1926-os választásokat megsemmisítették.

— A választást megfélebbeztük, a közgyűlés előtt azonban dr. Klein és társai rábírták az aláírókat, hogy vonják vissza az aláírásukat és így csak Hecht Mihály és én maradtunk meg az aláírásunknál. Erről jelentést tettem a minisztériumnak és a hitközségek szövetségének és kértem annak kivizsgálását, hogy a felebbezők miért vonták vissza aláírásukat, mire a báni hivatal nyilatkozattételre szólította fel dr. Kleint, aki válaszában ismét el nem fordult. A felebbezésünknek végül meg lett az eredménye és megsemmisítették a választásokat.

Csodaszép Jugoszlávia...



remek kolostoraival...
pompás bolthajtásaival...
és lakóinak mesés fogai-
val!

Csábító varázsukkal mindig újabb bámulókat vonzanak Jugoszlávia természeti csodái. És mindig újból csodálatot keltenek lakóinak ragyogó fehér fogai. Remek fogait sok ezer jugoszláv ápolja Sarg Kalodont fogkrémmel. A Sarg Kalodont fogkrém üdítő, pompás habja a fogakat gyöngyfényűvé, a leheletet üdévé és tisztává teszi.

SARG

KALODONT

fogait szépen és épségben tartja.

— Dr. Klein Adolf elnöki működésére vonatkozólag csak annyit kívánok megjegyezni, — folytatja nyilatkozatát Bröder Lajos, — hogy amikor 26 évvel ezelőtt átvette a szuboticei zsidó hitközség vezetését, a hitközségnek hatvannyolcezer korona adóssága volt, amit 1920-ban értéktelen pénzzel könnyen kifizethettek. Annakidején hatszáz adó-

fizetője volt a hitközségnek, amely a minimális adó ellenére két templomot, két rabbist, ovodát és iskolát tartott fenn, most viszont ezerkétszáz tagja van a hitközségnek, akik óriási adót kötelesek fizetni, a hitközség azonban csak egy templomot és egy rabbist tud fenntartani, az adósság pedig meghaladja a másfélmillió dinárt.

A szociálpolitikai minisztérium utasította a munkáskamarákat, hogy csak a legkritikább esetben javasolják a külföldi munkások foglalkoztatását és havonta pontos statisztikát készítsenek a munkanélküliségről

A minisztérium óvintézkedései a munkanélküliség csökkentése érdekében
Mintegy százezer munkanélküli van Jugoszláviában

A szociálpolitikai minisztérium még február hónapban széleskörű konferenciát hívott egybe, amelyen a munkanélküliség problémáját tárgyalták meg és amelyen a külügyminisztérium, belügyminisztérium, erdő és bányügyi minisztérium, a kereskedelemügyi a közlekedésügyi és a földművelésügyi minisztériumok képviselői, valamint a munkaadó és munkásintézmények kiküldöttei vettek részt. A konferencián részletesen foglalkoztak a munkanélküliség kérdésével és megállapították, hogy

az országban legfeljebb százezer munkanélküli van, ezek közül 70.000 székelymunkás, 30.000 pedig képzett munkás.

A konferencia adatai alapján a szociálpolitikai minisztérium tovább folytatta a munkanélküliség problémájának megvizsgálását és a napokban érdekes határozatokat hozott, amelyeket valamennyi munkáskamarának, így többek között a noviszádi munkáskamarának is megküldött.

A minisztérium leiratában megállapítja, hogy az országban mintegy 25.000 szakmunkás van foglalkoztatva és a beérkezett információk alapján arra kéri fel a munkáskamarát, hogy a jövőben az idegen munkások foglalkoztatásánál a hatóságok véleménykérésénél lehetőleg olyan véleményt adjon, amely minél nagyobb számban biztosítsa a hazai szak-

munkások elhelyezését

és csak a legszükségesebb és elkerülhetetlen esetekben adjon a kamara olyan véleményt, hogy a külföldi szakmunkás foglalkoztatására feltétlenül szükség van.

A minisztérium megjegyzi, hogy

hasonló intézkedéseket már más európai államok is hoztak és ezek az intézkedések valamennyi európai államban igen hasznosak voltak és jelentősen hozzájárultak ahhoz, hogy a belső munkanélküliséget csökkentették.

Ugyancsak ebben a leiratban hangsúlyozza a szociálpolitikai minisztérium, hogy a munkanélküliség rendszeres csökkentése érdekében feltétlenül szükséges az, hogy a munkáskamarák hónapról hónapra statisztikát állítsanak össze a különböző szakmában mutatózó munkanélküliségről. A számadatokat a munkáskamarák azoktól a szervezetektől és szindikátusoktól szerezhetik be, amelyek a kamara tagjai. A szociálpolitikai minisztérium a beérkező statisztikák alapján meg fogja tenni a szükséges intézkedéseket, hogy az egyes szakmákban a munkanélküliséget lehetőleg csökkentse.

Kétszáz nagy amerikai cég szállítja az eszközöket a Szovjetuniónak, hogy fönkretegyék az amerikai közgazdaságot

Megdöbbenő adatok az orosz szovjet ötesztendős tervéről és az ipari dűmpingről

Ez „Economist” angol közgazdasági világlap Oroszországba kiküldött különtudósítójának tollából sorozatos leleplezéseket közöl a szovjet szinte fantasztikumba illő ötesztendős gazdasági tervéről. A cikkirő megállapítja, hogy

strucepolitika lenne, ha a világ lekicsinyelné a szovjet gazdasági offenzíváját.

Szovjetoroszország az állami kapitalizmust valósította meg, vagyis minden vállalkozást, gyár és intézmény az államé, minden munkás, valamint kenyérkereső ember az állam alkalmazottja. Ez a rendszer teszi lehetővé, hogy exportáljanak még abban az esetben is és olyan cikkekből is, amelyekből odahaza nincs fölösleg.

A bevételből az állam horribilis haszonhoz jut,

azzal pedig keveset törődnek a szovjet urai, hogy odahaza az orosz munkás nyomorog.

Az ötesztendős terv második évének végén nagymennyiségben kezdett el a szovjetunió exportálni ipari árucikkeket, gyapot-cikkeket, fémárut, szappant, villamos izzólámpát, üveget, cukrot, konzervet, cipőt. Az első hetekben kizárólag csak Londonba háromszázezer mázsa szappant szállított a szovjet harmadárún és a következő héten ötmillió darab villamos izzólámpával árasztotta el az angol piacot.

A Szovjetunió állami ipartelepei 1929—30-ban termelésüket 25 százalékkal növelték,

öt százalékkal többel, mint az öt éves tervet megkövetelte. 1931-re további 45 százalékos emelkedés várható. Amennyiben ez megtörténik, az öt éves tervet előirányzatának 79 százaléka már az első három éven belül megvalósul az orosz középiparban, a nehéziparban pedig 89 százaléka. A tervet szerint a Szovjetunióknak 1932—33-ban 53.000 traktort kellene gyártania. Ezt a számot azonban — ahogy a pártatlan és semmi esetre sem a Szovjet javára elfogult tudósító jelenti — már 1931 végére eléri.

A könnyűipar nem tart ugyan fejlődést a nehéziparral és a textil-, bőr-, papírpar az öt esztendő első két évében alul maradt az előirányzatot. A mezőgazdaság racionalizálása folytán azonban most már ezeknek az iparágaknak is bővebben rendelkezésére áll nyersanyag, gyapot, kender, len, úgy hogy előreláthatóan a hátralevő három évben utoléri az előirányzatot. Compton professzor amerikai szakértő szerint jelenleg több mint kétszáz előkelő amerikai cég, gyáros és kereskedő szállít a Szovjetunióknak mindent, amit csak kíván, ellátja azt mindenféle szakértői tanácsal és betanítja a hiányosan képzett orosz technikusokat. A professzor leleplezésszámba menő szenzációs megállapítása mutat rá a legjobban a baj lényegére:

egyes kapitalista országok példátlan rövidlátása okozza, hogy a Szovjes ilyen mértékben megerősödhetett

és elvakultságukban nem veszik észre, hogy saját maguk alatt vágják a fát a bolsevikiek anyagi támogatásával. Erdekesek a tudósítónak a vörös hadseregről közölt legujabb adatai is.

A Szovjet urai nem is tagadják, hogy mindennek a nagyarányu erőfeszítésnek, fokozott exportnak a legfőbb célja a vörös hadsereg megerősítése.

Habitudományuk alapelve az, hogy a kapitalista államok proletáriátusának legszigorubb kötelességévé tegyék a defélizmust.

Élénk tevékenységet is folytatnak ebben

az irányban a német és az angol zsoldos-hadseregben és a francia néphadseregben.

Az öt éves terv egyik célja, hogy 1933-ra a vörös hadsereg egész anyagát a maga területén állíthassa elő a Szovjet.

A légitöltőt forszírozott tempóban szaporítják és az állami költségvetésbe beállított összegeken kívül évente legalább egyszer gyűjtést rendeznek erre a célra.

még pedig úgy, hogy az aláírt összegeket

levonják a munkabérekől. A rendes vörös hadsereg állandó létszáma 5—600.000 ember. Ez azonban csak kiképző hadsereg és az általános hadkötelezettség alapján a forradalmak óta.

eddig körülbelül tizenötmillió embert képeztek ki.

Hadgyakorlatok alkalmából a csapattestek háta mögött van a megfelelő erejű GPU különítmény, amely vérbefojtja az esetleges megmozdulást. Így tehát erőszakkal keresztülvitt forradalommal elért kormánybuktatásnak jelenleg semmi fizikai lehetősége sincs.

A cikkirő szerint egyetlen tanulságot kellene levonni a szovjet gazdasági offenzívájából minden polgári államnak: összekellené fogni, közösen megszervezni a védekezést, főleg pedig meggátolni, hogy a polgári magántőke pillanatnyi haszon kedvéért legveszedelmesebb ellenfelét támogassa.

Vasárnaptól kezdve naponta két regényt közöl folytatásokban a Reggeli Ujság

Harry Sinclair Drago „A sevillai énekes” című regényét vasárnapi számunkban kezdjük közölni

Az utóbbi évek legnagyobb regénysikere Harry Sinclair Drago amerikai író „A sevillai énekes” című regénye, amely egyedül Amerikában kilenc kiadást ért meg és eddig hat millió példányban kelt el. A nagy-sikerű regényből filmcsejáriumot is készítettek és ennek alapján a Metro-Goldwyn Mayer amerikai filmgyár nagyszabásu és egészen újszerű filmet készített. Az MGM mindent megtett, hogy a regényhez méltóan hozza ki a filmet is és ezért háromnegyed millió dollárt áldozott elkészítésére.

A regény a legtöbb európai nyelven is megjelent és mindenütt óriási sikert aratott. A Reggeli Ujságnak sikerült a regény közlési jogát megszereznie azzal, hogy Jugoszláviában magyar nyelven egyedül a Reggeli Ujságban jelenhet meg. Szenzációs regényünket vasárnapi számunkban kezdjük közölni és így a Legionista naplója című nagy feltűnést keltett eredeti regényünkkel együtt naponta két folytatásos regénnyel is kedveskedhetünk olvasóinknak.

—o—

Megérkezett Noviszádra Roszandics Toma hirneves szobrászművész monumentális munkásszobra, amelyet a munkáskamara új palotájának homlokzatára helyeznek

A közeli napokban hozzákezdenek a szobor elhelyezési munkálataihoz — Ötszázezer dinár kölcsön felvételére kapott engedélyt a noviszádi munkáskamara, hogy az építkezéseket teljesen befejezze

A noviszádi munkáskamarában serényen folynak az új palota befejezésének munkálatai és most már a nagy dísztermek és a földszinten levő kávéházak valamint üzlethelyiségek teljes elkészítésén fáradoznak. A nagy előadási teremben a freskókat Kara Mihály festő és szobrászművész készíti és a nagyterem előreláthatólag két héten belül teljesen elkészül, úgy hogy az első előadást a megnyitáskor, pünkösdi első napján megtartják benne.

Egyébként tegnap Noviszádra érkezett Roszandics Tomának, a hirneves jugoszláv szobrászművésznek monumentális szobra, amelyet a munkáskamara új palotájának homlokzatára fognak helyezni. A szobor hatalmas munkásfigura, amely nemesak az épület díszé lesz, hanem Noviszád első nagyobb méretű és művészi kivitelű szobra is lesz. A szobrot bracsi kőbe faragták és összesen hatvanötezer dinárba került.

A noviszádi munkáskamara vezetősége a hátralevő munkálatok befejezésére engedélyt kért a szociálpolitikai minisztériumtól ötszázezer dináros kölcsön felvételére. A

szociálpolitikai minisztérium a kölcsön felvételére az engedélyt megadta és így a hátra lévő munkálatokat most már hamarosan befejezik, úgy hogy a munkáskamara új palotája, amely Noviszád egyik építkezési büszkesége, pár héten belül teljesen készen fog állni.

—o—

— Ki akarják bővíteni a noviszádi vas-munkások dalárdáját. A noviszádi vas- és fémmunkások szervezetében mozgalom indult meg, hogy a szervezet mostani dalárdájának és vigalmi bizottságának kereteit bővítsék ki, annál is inkább, mert egyrészt a munkáskamara új palotájának elkészülése folytán a rendelkezésre álló nagyteremben a közeljövőben nagyobb kulturmunka indulhat meg, másrészt pedig, mert a noviszádon élő 7—800 iparos közül eddig csak 25—30 van a dalárdában, illetőleg a vigalmi bizottságban, holott sokkal nagyobb arányszámban kellene kulturális téren dolgozniok. A szervezet ezért felhívást intéz valamennyi noviszádi dalos vas- és fémmunkáshoz, hogy minél előbb jelentkezék a dalárdánál felvételre.

APOLLO TONKINO, ápr. 25-én

100%-os német vigjáték

ŐFELSÉGE A SZERELEM

Joe May rendezése. Főszereplők: NAGY KATÓ, Franz Lederer és Szőke Szakáll
Elejétől végig mulattató!

Kezdet 5, 7, 9 órákor

Veszedelemes tolvajbandát tett ártalmatlanná a novivrbászi rendőrség

A banda pár nap alatt nyole betörést követett el

Verbászról jelentik: Veszedelemes tolvajbandát tett ártalmatlanná esütörtökön a novivrbászi rendőrség. A banda, mely két női és két férfitagból állott, rövid pár nap leforgása alatt nyole betörést követett el és tagjai különösen baromfi és füstölt hus iránt viseltettek előszeretettel.

Az első betörést Schmidt Reinhardtnál követték el, ahonnan sok tyukot és libát lop tak. Innen sorra vették a Pasics ucca háza it és Kusz Jakab, Stöckel Fülöp, özvegy Schelken Karolin és Gayer Jakab baromfi udvarát látogatták meg.

A Pasics uccából Sztárvbászra tették át működésük szinterét és itt Schuhmacher József és Kurz János földbirtokosoktól lop tak nagyobb számú baromfit és vakmerőségükben odáig mentek, hogy a község háza szomszédságában levő Marjanov-féle vendéglő éléskamrájába is betörték és innen zsirt és sonkákat vittek magukkal.

A betörőket a novivrbászi rendőrségnek sikerült Papp János, Tóth István, Tóth Erzsé és Tóth Rózi munkanélküli egyének személyében, hála Dobrievics Péter novivrbászi rendőrvezető szakszerű nyomozásának, elfogni.

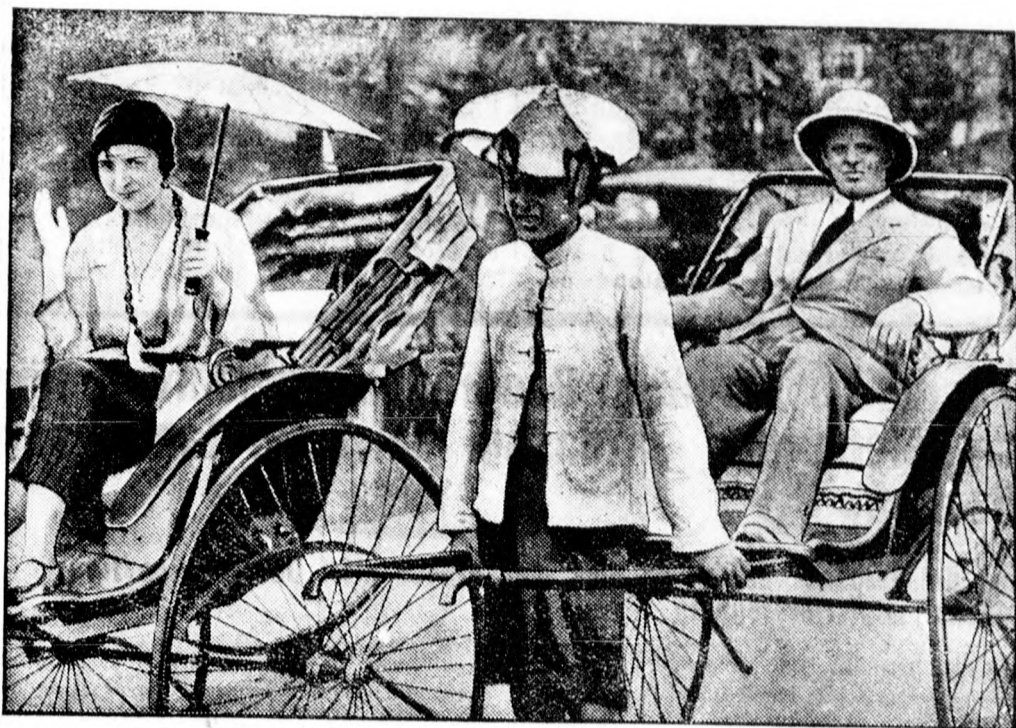
A betörők mindjárt első kihallgatásukon beismerték a terhükre rótt bűncselekményeket és Papp János, a banda vezére, azzal védekezett, hogy mind a négyen hónapok óta kereset nélkül álltak és az éhség kényszerítette őket a lopásra.

Mivel a rendőrség még több betörés elkövetésével gyanúsítja az elfogott banda tagjait, a rendőrség vezetője a további nyomozást, melynek befejezése után a négy jómadarat beszállítják a szombori ügyészség fogházába.

Községi képviselőtestületi közgyűlés Sztáribecsejen

A sztáribecsei községi képviselőtestület a napokban 60 pontból álló tárgysorozatot tárgyalt le, melynek fontosabb határozatait vázlatosan itt közöljük:

A polgári ruhás rendőr havi illetményét száz dinárban állapították meg. — Az 1925—1930 évek községi zárszámadásainak felülvizsgálatára a báni hivattól számvizsgáló kirendelését kérték. — A községi munkákért 50.000 dinárt utaltak ki a közműveseknek. — A Szegegyház részére szállítandó koporsók egységárát 135 dinárban állapították meg. — Gágics Mita kártérítési kérvényt nyújtott be, mivel háza a Centrál szálló égése alkalmával meg rongálódott. A kérvényt elutasították. — Az aszfaltjavításra három árlejtést irtak ki. — Megesináltatják az alsóparkban és kistrében levő községi hidakat. — A maliigysos uton a közszállítást 5—9 dináros köbméterenkénti árban adták ki. Az utat 11 kilométeres parcellákban helybeli munkások fogják kiépíteni. — A járási mezőgazdasági bizottság részére 30.000 dináros hozzájárulást szavaztak meg. — A parkok és az uccák fájainak gondozására 30.000 dinárt irányoztak elő. — A hadkiegészítő parancsnokságtól, mely községi tulajdont képező épületben van elhelyezve, a község legalább annyi házbér folyósítását kéri, hogy a tatarozási költségeket fedezni tudja belőle. — Az ármentesítő társulatoknak a töltés mentén 50 méter széles földsvát engednek át füzes céljaira. — Az adójegyzői lakást végérvényesen átengedik a Szokolegyletnek. — A báni határozat alapján a római katolikus papok párbérváltását elutasították. — A Nemanja uccában új Northon kutat ásatnak. — A tűzoltótestületnek kiutalták a szokásos évi segélyt. — Elutasították az iskolások kérelmét, amelyben a régi adóhivatal községi tulajdont képező házat iskolai célokra kérte. Szakértő bizottságot küldtek ki két ház megvétele ügyében iskolai célokra. Ezenkívül igen sok kisebb fontosságú ügyben hoztak meg határozatot.



Fritzi Massary és férje Max Pallenberg, az ismert német színészpár világművi utjuk során a szíami Bangkokba érkezett.

A budapesti Imperiál szállóban egy fiatalember megfojtotta tizenhatéves leányismerősét, azután elvágta a nyakát

A meggyilkolt nőben egy budapesti mozi cukorkaárusítóját ismerték fel

Budapestről jelentik: A esütörtökről péntekre virradó éjjel borzalmas gyilkosság történt a Rákóczi uti Imperiál szállóban. Tegnap délelőtt fél kilenc órakor az egyik rendőrszoba jelentette a főkapitányságnak, hogy az Imperiál szálló 123. számú szobájában, meggyilkolt nő holttestét találták. Rendőri bizottság ment ki a szállóba, ahol a személyzet elmondotta, hogy esütörtök este egy férfi és egy nő jelent meg a szállóban és szobát bérelt. Néhány órával később a férfi eltávozott azzal, hogy rövidesen visszatér, de többé nem jelentkezett.

Tegnap reggel, kevéssel 8 óra után az egyik pincér zörgetett a szoba ajtaján, de nem kapott választ. Betörték az ajtót és ekkor látták, hogy

átvágott nyakkal, ismeretlen nő holtteste fekszik.

A rendőri bizottság a helyszíni szemle felvétele után megállapította, hogy

a gyilkosságot egy 20—21 év körüli fiatalember követte el, aki sportruhában és sportsapkában éjtélkor távozott a szállóba.

A meggyilkolt nő 16—18 év körüli szökeahaju, egyszerűen öltözött leány. Az orvos véleménye szerint valószínű, hogy

a gyilkos előbb megfojtotta áldozatát és csak azután vágta a már halott leány nyakát.

A rendőrség azt is megállapította, hogy a fiatalember Tomko Béla magánhivatalnok néven jelentette be magát és a bejelentőlapra azt írta, hogy 1912-ben Budapesten született. A nő felesége gyanánt jegyezte be, akinek családi neve Krausz Mária. Állandó lakásul a Márton ucca 1. számot jelölte meg. A rendőri bizottság nyomban megállapította, hogy az irás gyakorlatlan, valószínű, hogy a tettes egyáltalán nem hivatalnok.

A holttest mellett az ágyon papírlapot találtak, a következő felirással:

Ime a nő, aki szélhámoskodni akart, megérdemelte a sorsát!

A napilapok kirakataiban kifüggesztett hirdetésből, Budapest közönsége hamarosan értesült a borzalmas gyilkosságról. Kevéssel 10 óra után jelentkezett a főkapitányságon egy férfi és bejelentette, hogy mostohaleánya Szendrey Margit esütörtök reggel óta eltűnt.

A jelentkezőt elvitték az Imperiál szállóba, ahol

a holttestben felismerte Szendrey Margitot, aki az egyik budapesti mozgószínháznak volt a cukorkaárusítója.

A detektívek közben átvizsgálták a leány retiküljét és egy névjegyet találtak benne. A névjegyen egy mérnök neve szerepelt és a lakásának címe. Kimentek a névjegyen feltüntetett lakásba, ahol kint, hogy a mérnök már meghalt, és özvegye moziában volt alkalmazásban Szendrey Margit.

A mozgószínház személyzete előadta, hogy a mindössze tizenhatéves leány esütörtök este 9 óra tájban egy Tibi nevű udvarlójával ment el vacsorázni. Vacsora után visszatértek a moziba, végignézték az előadást, majd az Imperiál szállóba mentek.

A rendőrség megállapította, hogy

a gyilkos valódi nevét jegyezte be a szállóba bejelentőívén, mert a Márton ucca 1. számú házban tényleg lakik egy Tomko Béla nevű egyén.

A Márton ucca 1. számú házban a detektívek megtalálták Tomko Béla édesapját Tomko Gáspárt, aki elmondotta, hogy 20 esztendő Béla fia, aki azelőtt gyári-munkás volt,

két héttel ezelőtt 210 pengőt lopott hazulról és azóta eltűnt.

A gyilkossággal gyanúsított gyári munkás fényképét megmutatták a szállóba

alkalmazott liftesfiúnak, aki felismerte benne azt a fiatalembert, aki a 16 esztendő Szendrey Margittal csütörtök este a szállóban járt.

A rendőrség Tomko Béla ellen körözlevelet adott ki, de más irányban is folytatja a nyomozást.

Az orvosi vizsgálatról kiadott újabb jelentés megállapítja, hogy

a gyilkos az áldozat ruhájának övével fojtotta meg Szendrey Margitot, az-

után átvágta a torkát, sőt a szívet is átszurta.

A rendőrség a gyilkos ellen kiadott rádiókörözésben a következő személyleírást közli:

165-168 centiméter magas, szélesvállú, feszesstartású, tisztabszédű, szeme sötétkék, orra pízse, haja barna, hátrafésült. Amikor eltávozott sportsapkát, szürke szvetttert, hosszú, fekete felöltőt viselt.

Megkezdte munkáját a Beográdba egybehívott Közép- és Keleteurópa gazdasági helyzetét tanulmányozó bizottság

Az egyes delegátusok vezetőit az ülés megkezdése előtt Demetrovics Juraj kereskedelmi miniszter fogadta

Beográdból jelentik: Tegnap délelőtt fél-tizenegy órákor a gyáriparosok kamarájának nagytermében a közép- és keleteurópai közgazdasági helyzet tanulmányozására kiküldött bizottság második ülését tartották meg. Az ülés megnyitása előtt Demetrovics Juraj kereskedelemügyi miniszter fogadta az egyes delegációk vezetőit és hosszasan, szívesen elbeszélgetett velük.

Az ülést Pilja Milivoj, a kereskedelemügyi minisztérium osztályfőnöke nyitotta meg, aki meleg

szavakkal üdvözölte a megjelent delegátusokat. Az ülésen Bulgária, Lettország, Magyarország, Lengyelország, Románia, Csehszlovákia és királyságunk delegátusai jelentek meg. Az elnök indítványára ezután beosztották a munkát az egyes albizottságok részére és az albizottságok ezután meg is kezdték működésüket. Az albizottságok munkájának eredményét ma délután négy órákor az össülésen fogják ismertetni.

Curtius dr. német külügyminiszter elnöklésével május 18-án kezdődik a Népszövetség tanácsának legközelebbi ülészaka

A májusi ülészaka egyike lesz a legfontosabbaknak a Népszövetség fennállása óta



Genéből jelentik: A Népszövetség tanácsának legközelebbi ülészaka Curtius dr. német birodalmi külügyminiszter elnöklésével május 18-án kezdődik Genében.

Május 15-én Frand elnöklésével össze-

ül az Európa-bizottság.

A népszövetségi tanács napirendjén már eddig mintegy harminc tárgy szerepel. Többek között

a német-osztrák vámunióknak az angol kormány részéről indítványozott megvizsgálása.

az Európa-bizottság jelentése eddigi működéséről, az 1932 évi leszerelési értekezlet előkészítő munkálatainak állásáról szóló jelentés és a leszerelési értekezlet helyének végleges megállapításával kapcsolatban, az értekezlet számára Genf által felajánlott kedvezmények ismertetése.

Ezzel összefüggésben említésre méltó, hogy a leszerelési kérdésekben a tanács előadója

Quinones de Leon spanyol képviselő volt, akinek a helyét most más előadóval kell betölteni.

A német kormány is betérjesztett néhány javaslatot úgy, hogy a népszövetségi tanács májusi ülészaka egyik legfontosabb és legtöbb munkát adó ülészaka lesz a Népszövetség fennállása óta.

Ma délelőtt folytatták a szuboticiai Első Jugoszláv Temetkezési Egylet bünperének tárgyalását

A szuboticiai törvényszék pénteken reggel folytatta az Első Jugoszláv Temetkezési Egyesület visszaélésekkel vádolt vezetői bünperének a fő-tárgyalását. A tárgyalás megnyitása után Resch Béla kereskedelmi akadémiai tanár, dr. Maties Alekszandar államügyész kérdéseire elmondja, hogy tiszter is leakart mondani az elnöki tisztségről, de a vezetőség tagjai úgy könyörögtek neki, mint a gyermekek, hogy maradjon továbbra is a helyén. Azért engedett a kérésnek, mert remélte, hogy meg tudja menteni az egyesületet.

Allamügyész: Ön épen úgy vezette az ügyeket,

mint Fekete, hullabörzét csinált az egyesületből és hatvan éven felüli tagokat is felvett.

Vádlott: Ezt az alapszabályok engedték meg, én azonban tiltakoztam ellene és csak ötven éven aluliakat akartam felvenni tagokként.

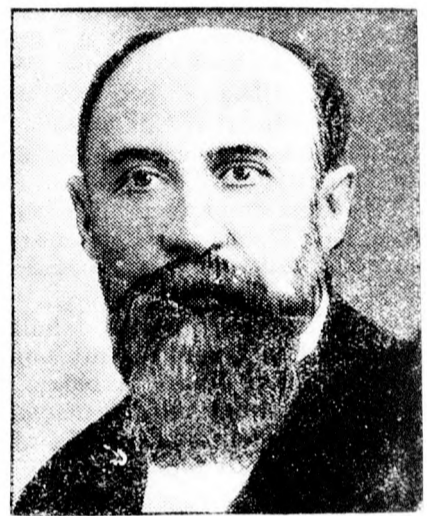
Resch Béla végül kijelentette, hogy soron kívül sem Feketének, sem másnak nem eszközöltek kifizetéseket, legfeljebb elszámolták a segélyösszeget azokkal, akik körülbelül ugyanannyival tartoztak, mint amennyi járandóságuk volt.

Ezután Burnács István szuboticiai kereskedőt, a Resch Béla féle vezetőség pénztárosát hallgatta

ki a bíróság. Burnács előadta, hogy akkor került az egyesülethez, amikor az fuzióra lépett a Ciril és Metod féle temetkezési vállalattal. Amikor átvette a pénztárt, 3-400 dinár készpénzt talált benne, az egyesület adósságai viszont túlhaladták a két és félmillió dinárt. Mint fizetett tisztviselő résztvevő ugyan a közgyűlésen, de nem volt szavazati joga. Tagja volt annak a bizottságnak, amely az ötvenszázalékos kiegyezést létesítette az egyesület hitelezőivel. A tagok közül sokan nem mentek bele az egyezségbe, ezeknek kifizették a járandóságukat, sokan pedig per utján hajtották be követeléseiket.

Délután folytatták a tárgyalást és a volt választmány tagjait Evetovics Nikolát, Horváth Józsefet, Eskut Lázárt, Wiener Dávidot, Vöglein Károlyt, Weinert Hermannat, Szvirsevic Bogdánt, Tomalik Ivánt és Sztipanovics Matiját hallgatták ki. A vádlottak kijelentették, hogy nem érzik magukat bűnösnek, a részletkérdésekre nem emlékszenek.

Az elnök a tárgyalást délután 6 órákor beakasztotta és folytatását ma délelőtt 9 órára tűzte ki.



Jorga

az új román miniszterelnök.



Rudolf Brandsch.

az erdélyi sászok vezére, akit Jorga a kisebbségi ügyek államtitkárána fog kinevezni.

Modernizálják az afgán hadsereget

Londonból jelentik: A lapok Peshavárból vett értesülései szerint Nadir sejh afgán király az afgán hadsereg újjászervezésére és felszerelésére szenteli minden idejét. Az északi tartományokban állomásozó csapatokat újonnan kiképzett legénységgel váltották fel, amely a legmodernebb fegyverekkel és hadifelszereléssel van ellátva. Kiképzésüket olyan tisztok és altisztok végzik, akik hosszabb ideig szolgáltak külföldi hadseregekben és nemrég tértek vissza Afganisztánba. Az 1928. évben lefolyt forradalmak óta megrongált laktanyákat a király kijavíttatta, a nagyobb helyőrségek számára modern, új laktanyákat építtetett.

(Folytatás az első oldalról)

A temetési menet ezután az új temetőbe vonult, ahol a tábornokok és admirálisok helyezték örök nyugalomra az elhunyt volt hadügyminisztert. A sírnál a dobvoljácok szövetsége nevében Lovrics Lujó alezredes, továbbá az orosz harcosok szövetségének elnöke beszélt. A beszételek után a kivonult dísz-század sortűzet adott utolsó tiszteletadásul elhunyt nagy tábornokának és volt hadügyminiszterének.

Részvényilatkozatok

Hadzsics Szteván tábornok elhunyt alkalmából sok száz részvétlívratot küldtek az özvegynek, többek között a Beogradban akkreditált összes külföldi követek, a külföldön levő jugoszláv követek, a hazafias, kulturális és társadalmi egyesületek vezetői és az ország előkelő társadalmának minden tagja.

TÖZSDEZARLATOK

Péntek, április 24

A dinár árfolyama. Budapest 10.01—10.09, Prága 58.95—59.20, Berlin 7.355—7.357, London 276.30.

Zürich. Beograd 9.1315, Budapest 90.50, Páris 20.2925, London 25.23625, Newyork 519.9250, Brüsszel 72.175, Milánó 27.18, Madrid 71.75, Amszterdam 208.60, Berlin 123.64.

Noviszádi terménytözsde. Buza 79—80 kg bácskai Noviszádi környéki 157.50—162.50, Szombor környéki 150—155, közép-bácskai 160—165, felső-bácskai 165—170, bácskai tiszai 165—170, tiszai uszályrakomány 162.50—167.50, begai uszályrakomány 160—165, felső-bánáti 160—165, 78 kg-os szerémi 150—155, Indjija környéki 155—160, szlavóniai 150—155, 77—78 kg-os szlavóniai 147.50—152.50, zab 150—155, tengeri bácskai k. d. 100—102.50, májusra 102.50—105, dunai, szávai vagy tiszai uszályrakomány 100—102.50, szerémi májusra 102.50—105. Buzalízt effektív kötés prompt szállításra k. d. nullás gg és g 245—260, kettes 210—220, ötös 190—200, hatos 180—185, hetes 150—155, nyolcas 130—135. Irányárak április—június gg és g 315—320, kettes 275—280, ötös 235—240, hatos 215—220, hetes 155—160, nyolcas 140—145, buzakorpa jutazsákokban bácskai 130—135, szerémi és bánáti 125—130.

Irányzat: Nyugodt.

Forgalom: Buzában 31, tengeriben 42 és lisztben 3 vagon.

Szombori terménytözsde. Bácskai buza Szombor vidéki 150—155, Noviszádi környéki 157.50—162.50, felső-bácskai 162.50—167.50, szlavóniai 150—155, szerémi buza 150—155, tiszai hajórakomány 162.50—167.50, rozs bácskai 130—135, zab 150—155, árpa takarmány 140—145, tavaszi 155—165, baranyai tavaszi 190—200, bab usans 230—240, tarka 150—160, tengeri bácskai prompt 98—100, tengeri májusra 101—103, tengeri dunai hajó 99—101, liszt 00 és 0 245—255, kettes 215—225, ötös 185—195, hatos 175—185, hetes 155—165, nyolcas 140—150. Korpa prompt 135—140. Irányzat: Csendesebb. Forgalom buza 65.50, tengeri 114.50, zab 7, örlemények 1, tökmag 6, összesen 194 vagon.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Barátságosabb. Forgalom: Közepes. Buza május 15.74—15.75, július 15.77—15.78. Rozs május 13.74—13.76. Tengeri május 13.40—13.70, július 13.86—13.88, szeptember 14.13—14.15, tranzit május 10.68—10.71, július 11.05—11.06.

Csikágó. (Közép). Buza: Tartott. Május 82.375, július 62.50, szeptember 62.375, december 65.75. Tengeri: Tartott. Május 59.25, július 60.625, szeptember 60, december 53.375. Zab: Tartott. Május 29, július 29.50, szeptember 29.875, december 32.125. Rozs: Tartott. Május 36.25, július 38.375, szeptember 40.

Winipeg. Irányzat: Tartott. Buza május 60.875, július 62.25, szeptember 64.125.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza május 4 sh 5.375, július 4 sh 7, szeptember 4 sh 9.

— A bécsi komikusok Noviszádon. Ma este fél kilenc órai kezdettel tartják meg a bécsi Theater der Komiker együttesének estélyét. Jegyek már csak korlátolt számban kaphatók.

Hírek

1931

Április

25

SZOMBAT

Római katolikus: Márk. Protestáns: Márk. Görög keleti (április 12): Vazul. A nap kell 4 óra 38, nyugszik 18 óra 33 percor.

Időjárás: Az egész ország területén kiderült, a hőmérséklet emelkedett. A minimum Plevljen minusz 1 fok, maximum Nisben plusz 20 fok volt.

Időjósítás: Részben felhős idő várható, hőemelkedéssel.

— **A bán állapota.** Matics Szyetomir dunai bán állapotáról tegnap a következő hivatalos jelentést adták ki: A beteg állapota kielégítő és fájdalommentes. A belek működése ismét teljesen helyreállott. A seb váladék bőséges. A krónikus bronchitisz hurut a tüdő jobboldalán valamivel erősebb folyadékfelvétellel kielégítő. Hőmérséklet 37—37.5, érverés 78—97. A beteg szubjektív állapota jó. — Dr. Matanovic s. k., dr. Markovic s. k., dr. Bogdanovic s. k.

— **Hitközségi közgyűlés.** A bácskogradistai római katolikus hitközségi képviselőtestület rendes évi közgyűlésén megállapították a folyó évi költségvetést. Ennek megtörténte után a gyűlés elhatározta, hogy a költségek fedezésére hitközségi adót vet ki, mely az egyenes állami adók alapján adókules szerint lesz fizetendő, melyet erre az évre 3.5 százalékban állapítottak meg. A határozat egyház hatósági jóváhagyás után lesz jogerős.

— **A noviszádi tavaszi kiállítás és mintavásár rendezőbizottsága** a legutóbb tartott ülésén foglalkozott azokkal az előkészületekkel, amelyet a kiállítás sikerének biztosítására szükségesek. Az eddigi jelentkezések alapján már is megállapítható, hogy a tavaszi kiállítás nemzetközi viszonylatban is jelentékenyebb lesz mint a tavalyi, amit igazolni látszik az a körülmény is, hogy Csehszlovákia, Ausztria és Magyarországból már eddig is nagy számban jelentkeztek gyárosok és kereskedők, akik a kiállításon résztvesznek. A kiállításra jelentkezők száma napról-napra emelkedik és pedig az egész ország területéről, mert gyárosaink és kereskedőink a legutóbbi őszi majd a tavaszi tenyészállatkiállítás sikeréből megállapították, hogy a noviszádi kiállítás, országunk kiállításai közül az első helyre küzdötte fel magát. Noviszádi kereskedői nagy felkészültséggel várják a látogatókat, kik bizonyára nemcsak belföldről hanem külföldről is nagy számban fogják Noviszádi városát ez alkalommal meglátogatni, felhasználva a kiállítási igazolvány alapján élvezendő féláru menetjegyeket, melynek egy a jugoszláv, mint a magyar, román, cseh, osztrák, német, francia és olasz vasútvonalakon, valamint a vízumkedvezményeket, mert mint a legutóbbi két kiállítás is igazolta, Noviszádi város idegenforgalma a kiállítás ideje alatt a várakozáson felüli volt. A kiállítás igazgatósága készséggel ad mindennemű felvilágosítást (Noviszádi, Bana Dunjicsa ucca, telefon 24—06).

— **Jack Diamondot feltételeken szabadlábra helyezték.** Newyorkból jelentik: Jack Diamondot tegnap 25.000 dollár óvadék ellenében feltételeken szabadlábra engedték. A banditakirály felesége ugylátszik meghozott férjének, aki hírszerint töredelmes javulást ígért és sirigtató hűséget.

XI. Plus pápa tegnap elhagyta a Vatikánt

Rómából jelentik: Tegnap délelőtt 11 órakor a pápa kíséretével autón elhagyta a Vatikán területét és szigorúan magánjellegű formában résztvett a hittérítő kollégiuma székházának felavatásán. A kollégium palotája, amely területen kivüliséget élvez, Vatikán Város közelében fekszik.

— **Befejezték a népszámlálást Sztarivbászson.** Pénteken hozta Sztarivbász községe nyilvánosságra a népszámlálás adatait, melyek szerint a községnek 5.593 lakosa van, tehát 625 személlyel több, mint 1921-ben. Nemzetiség szerint a lakosság a következőképpen oszlik meg: 2126 délszláv, 889 más szláv, 1797 német, 768 magyar és 19 zsidó. Vallás szerint 1997 görög-keleti, 835 görög-katolikus, 1383 evangélikus, 855 római katolikus, 374 református, 112 nazarénus, 19 izraelita, a többi methodista, adventista és muzulmán. A község lakossága 1921 óta 625 lélekkel növekedett meg, amennyiben akkor 4968 lakosa volt. Érdekes, hogy a németesség száma 1921 óta 71-el csökkent, míg ma 368-al több magyar él Sztarivbászson, mint tíz évvel ezelőtt. Ez a körülmény leginkább a környékbeli magyar falvakból való bevándorlásnak tudható be. Novivbászson még nem fejezték be a népszámlálást, de az eddigi adatok szerint biztosan lehet következtetni arra, hogy a község lakossága körülbelül ezer lélekkel nagyobbodott úgy, hogy a két Vrbász lakossága el fogja érni a 15—16.000-et.

— **A szombori gazdasági bizottság ülése.** Szombor város gazdasági bizottságának ülésén elhatározták, hogy a városi bikákat, legelőket és négy apament átadják a földműves egyesületnek. A katonaságnak pedig a vasuti töltésen tul levő városi földből adnak három és fél holdat szénaraktár részére és így a bezdáni uti és sztapári uti raktárak felszabadulnak.

— **Meghalt Aman Bálint apatini bankigazgató.** Apatinból jelentik: Tegnap délután fél öt órakor hirtelen meghalt Aman Bálint földbirtokos, az Apatini Bank és Takarékpénztár igazgatója. Aman Bálint az apatini sörgyár r. t. felügyelőbizottságának elnöke is volt, aki a község egész társadalmában nagy megbecsülésnek örvendett. Aman 70 éves volt és valószínűleg szívelgyengülés okozta halálát. Temetése vasárnap délután lesz.

— **Betörések Vrbászson.** Lapunk más helyén számolunk be annak a tolvajbandának elfogatásáról, mely az utóbbi időben Vrbászson garázdálkodott. De a rendőrség még le sem zárta a nyomozást az elfogott tolvajok ügyében, mikor már újabb betörésekről érkezett jelentés. Eddig ismeretlen tettesek Gráf Péter munkásnál néhány száz dinár értékű baromfit és Schmidt János szőlőbéli lakosnál három fiatal malacot loptak el. Ugyanazon éjjel Scheer Fülöp mészáros cukorgyári kis kántinjába is betörték és innen hétszáz dinár értékű élelmiszert raboltak el. A rendőrség nyomában van a tetteseknek.

— **A rossz cipőbe elrejtett 2500 márká kalandos története.** Berlinből jelentik: Tegnap este halálraíjédt asszony jelent meg a rendőrségen és a következő esetet adta elő: Kétezeröttszáz márká megtakarított pénze volt, amelyről nem akarta, hogy tudjon az ura. A pénzt a férj egy elnyűtt cipőjének bélésebe rejtette, mert tudta, hogy ott bizonyára nem fogja keresni. Tegnapelőtt este, amikor sötétjáról hazatért, férje közölte vele, hogy egy öreg koldus járt a házban, akit megsajnál és néhány régi ruhadarabjával megajándékozta. Az asszony rémületen rohant a spájzba, de a kincsét rejtő cipőt már nem találta, mert az is a koldusnak ajándékozott dolgok között szerepelt. A rendőrség nem tehetett egyebet, közölte a lapokkal, hogy írják meg az esetet, hátha jelentkezik a becsületes koldus. Az újságokból szerzett tudomást az esetről Kerpel cipésmester is, aki néhány órának e-lőtt egy pár kopottas cipőt vásárolt egy öregembertől. Kutatni kezdett a cipő után, meg is találta, bélésebe varrva ott volt a 2500 márká. A becsületes megtaláló az öszszegyet visszaszolgáltatta a károsult asszonynak, aki megfogadta, hogy a jövőben sohasem rejti el férje elől a pénzt.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Buzogány Mátyás sztaribecsei földbirtokos a noviszádi felelőtleni bíróság előtt sikerrel tette le az ügyvédi vizsgát.

— **Spielmann Szomborban.** Spielmann, a kiváló sakkmeister Jugoszláviában való tartózkodása folyamán Szomborba is ellátogat, ahol a Sakk-klub vendége lesz. Spielmann május elsején délelőtt felkilenc órákor érkezik és este 8 órákor a Lloydban fog a szombori sakkozók ellen játszani. Spielmann vendégszereplését nagy érdeklődéssel várják a szombori sakkozók.

— **Szabadka Sándort átkísérték a törvényszéki fogházba.** Szomborból írják: Megírta a Reggel Újság, hogy Szombor legnagyobb iparvállalatának a Szombori Hengermalom r. t.-nek feljelentésére a rendőrség letartóztatta a vállalat pénztárosát Szabadka Sándort sikkasztás büntette miatt. A szombori rendőrség a nyomozást most befejezte s ennek folyamán megállapítást nyert, hogy Szabadka összesen 130.000 dinárt sikkasztott el. Sikkasztásait 1925 óta követte el olyképen, hogy a beinkasszált pénzeket nem vezette be a pénztárkönyvbe s azokat magánál tartotta. Amikor már nem lehetett volna tovább eltitkolni, hogy a malom ügyfelei számláikat kiegyenlítették, akkor a később elsikkasztott összegeket előbbi sikkasztásai leleplezésére fordította. Megállapítást nyert, hogy az elsikkasztott összeget magára és feleségére költötte, mert mindketten betegeskedtek hosszabb ideje. A rendőrség Szabadka Sándort csütörtökön átkísérte a szombori törvényszéki fogházba.

— **Letartóztattak egy szurkáló nadalji földművest.** A csurugi csendőrség tegnap letartóztatta és a noviszádi törvényszéki fogházának átadta Sztaresev Matija nadalji földművest, aki tegnap reggel találkozott az ucán Baesics Atyim nadalji községi albiróval. A két ember a cukorrépa miatt veszekedni kezdett egymással és ez a veszekedés anynyira elfajult, hogy Sztaresev kést rántott és rárohant Baesicsra, akit az arcán összevissza szurkált. Sztaresevet lefogták, Baesicsot pedig lakására szállították, ahol ápolás alá vették.

— **Megismételt műkedvelőelőadás Sztaribecsen.** A sztaribecsei alsóvárosi műkedvelők Csizofszky István plébános rendezésében nagy sikerrel adták elő husvétkor a „Parasztkisasszony” című háromfelvonásos népszínművet. Az előadást most vasárnap közkívánatra megismétlik.

(x) **Beteghaskötők, gummi- és princeszfűzők, melltartók, Fischer J. és Fia, Noviszád.**

— **Kivitt egy üveg égő szeszt és dühöngeni kezdett.** Beeskerekről jelentik: Müller Vilmos 63 éves notorius beeskereki alkoholista tegnap Miucsin Gyóka beeskereki borhelyüzletében volt elfoglalva. Eközben megpillantott a padlón egy üveg égő szeszt, felkapta az üveget és kiitta tartalmát. A hirtelen megszégyenült dühöngeni kezdett, kiszaladt az uccára, megtámadta a járőreket és az orvost, aki első segélyt akart nyújtani neki. Végül is a mentőket kellett kirendelni, akik kényszerzubbonyt alkalmaztak és Müllert kivitték a kórházba. Müller állapota a gyomormosás után jobbra fordult.

— **Tizenhat aranylakodalom — egy napon.** Beeskerekről jelentik: Szvetihubert bászai község az a boldog falu, ahol a legtöbb jubiláris házaspár él. A napokban ugyanis nem kevesebb mint tizenhat pár ülte meg az aranylakodalomát, egy pár pedig a gyémántlakodalomát. Az egy napon, közösen tartott ünnepségen zsufolásig megtelt a templom közönséggel és a boldog párokat Schweninger Jakab plébános részesítette áldásban.

— **Csödönkívüli kényszeregyezés.** Zsivkovics Milován bácskogradistei kereskedő ellen csödönkívüli kényszeregyezést rendeltek el. Egyeztető bíró Levakovics Matija noviszádi törvényszéki bíró, gondnok Dzsurgurszki Aca sztaribecseji ügyvéd. Az egyeztető tárgyalást május hó 29.-én tartják, bejelentések határideje május 24. Zsivkovics Milován negyven százalékos egyezséget kínál, egy év alatt négy részletben.

— **Árvízveszedelem Moszkvában.** Londonból jelentik: A Daily Express jelentése szerint, a tavaszi áradások nagy árvizet idéztek elő Moszkvában. Százötven uccát és százötvenöt gyárat fenyeget áradás. Az angol nagykövetség előtt négy hajó horgonyoz, hogy veszedelem esetén fedélzetre vegye az angol követséget és a követség s. emélyzetét.



Dr. English a lemondott és dr. Trapl az új csehszlovák pénzügyminiszter

— **Szerb színtársulat Beeskereken.** Beeskerekről jelentik: A noviszádi Nemzeti Színház drámai és operettegyüttese május 15-én Beeskerekre érkezik és egy hónapon keresztül fog vendégszerepeltetni a városi színházban.

— **A Fruskagora turistatársaság kirándulásai.** A Fruskagora turistatársaság szombaton és vasárnap, április huszonötödikén és huszonhatodikán több társaskirándulást rendez a hegyekbe a következő programmal: Az első csoport szombaton délután hat órákor indul a Vénáca autóbusszon, majd a Vénacról gyalog a Zmajeváca. Éjszakázás a turistatársaság menedékházában. A második csoport vasárnap reggel 6 óra 50 perckor indul autóbusszal a Vénáca és innen a társaság kedve szerint tovább. A harmadik csoport vasárnap reggel fél nyolc órákor autóbusszal a becsini monostorig megy, onnan gyalog az Oszvoljéra. Rövid pihenés után ez a csoport a Zmajeváca folytatja útját, onnan pedig Kamenicán át Noviszádra tér vissza. A kirándulásokon a társaság tagjai és a turisztika barátai is résztvehetnek. Az autóbusszra előre jegyeket lehet váltani a Putnik irodájában.

Parketták, raglemezek (Sperplatten) ládák
minden választékban
STEINER I DRVARSKO INDUSTRIJSKO D.D.
gőzfűrésztelep és lágagyár 1505
(Veliki Liman)
Telefon 23-60, 22-08. Postafiók 28. Sürögnyeim: Strugara

— **Kínai banditák felrobbantottak egy gőzkompot.** Kantonból jelentik: Kínai banditák bombákkal a levegőberöpitettek egy gőzkompot, amelynek tulajdonosa megtagadta, hogy kifizesse a banditák által követelt „védelmi adót”. A robbanásnak hatvan ember esett áldozatul.

— **A kikindai Polgári Dalegylet nagyszabású előkészületeket tesz negyvenéves jubileumának megünneplésére.** A kikindai polgári dalegylet, mely Kikinda legöregebb egyesületei között is első helyet foglal el, ebben az évben fennállásának negyvenedik évfordulójához érkezett. A dalegylet, melynek élén Brenner Frigyes, pápai protonotárius áll, már most nagyszabású előkészületeket tett az augusztus 9-én megtartandó jubileumi ünnepségekre. Ugyanis egy egész napot kitöltő műsort terveznek, melynek koronája a Nemzeti szálló nagytermében megtartandó esti dalverseny lesz. A dalversenyre a Dunabánság minden dalárdáját meghívták és a napokban 55 meghívót küldtek szét. A versenyen negyven értékes díj kerül kiosztásra, ezek között sok nagy serleg és más dísz tárgy is szerepel. Amennyiben egynéhány egyesület kimaradt volna a meghívottak listájából, úgy ezuttal kéri fel a dalárda vezetősége, hogy a versenyen résztvenni óhajtok megkeresésüket: Szupritz József, karnagy címére küldjék.

— **Bélrenyheség,** a máj és az epeutak bántalmái, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasiszervek pangását. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A noviszádi kereseti és forgalmi adó kivetések.** A noviszádi városi kereseti és forgalmiadó kivetési javaslatokat tárgyaló bizottság május 7-én kezdi meg tárgyalásait az adóigazgatóság helyiségében. Május 7-én délután három órákor a dohánytözsészek, 8-án délután három órákor pedig az ügyvédek adóját tárgyalja. Az adó kivetési javaslatokat április 28-tól május 4-ig a városi adóhivatalban (Matica Szrpszka főtéri épülete) közszemlére teszik ki.

— **Magyar mezőgazdasági munkásokat szerződettnek Németországba.** Budapestről jelentik: A magyar kormány megegyezést kötött több német vállalattal arról, hogy a németek magyar munkásokat foglalkoztatnak. Egyelőre ötven mezőgazdasági munkás megy Németországba. Ha az első próba-csoport beválik, úgy nagyobb munkástömegek elhelyezésére is sor kerül. Németországban hat hónapra alkalmaznak a magyar munkásokat ugyanolyan élelmezési és napszámfeltételekkel, mint a német munkásokat. Az első csoport Abaujszántó és Elek községből már el is utazott. A németek nyolevan százalékos női munkásokat kívánnak és csak husz százalékosban van szükségük férfi munkásra.

Rádió műsor:

Szombat, április 25

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.35: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: A közönség kedvence lemezei. 17: Tremboveljszka Olga hegédüművész hangversenye. 17.30: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 18: Szokolelóadás. 19.20: Dr. Vlasics professzor előadása. 19.50: Az operaelőadás tartalmának ismertetése. 20: Operaelőadás közvetítése a zagrebi Nemzeti Színházból. Egyik szünetben kb. 21.30: Hírek. Az előadás elhangzása után balaljakahangverseny a beográdi Mon Repos étterméből.

Zagreb. 5: Népszerű zene. 8: Opera a Nemzeti Színházból.

Bukarest. 12: Gramofon. 4: Sibiceanu-zenekar: könnyű és román zene. 7: Gramofon. 8: Csajkovszkij „Diótörőszvit” a rádiózenekar előadásában. 8.30: Felolvasás. 8.45: Gutziuanu Emilia énekesnő estje. 9.15: Rádiózenekar.

Prága. 7.05: Mandolinnégyes. 7.35: Fuvószene.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenyének zenéje. 12.05: Dombóvári Horváth Jani és cigányzenekarának zenéje. 4.10: Sásdi Sándor novellái. 5: Amit tudunk, de rosszul tudunk. Irta és felolvassa dr. Gaál István. 5.25: A Fejes szalonzenekar zenéje. 6.25: Mit üzen a rádió? 7: Basilides Mária dalestje. 7.40: A Budapesti Nemzetközi Város és az idegenforgalom. Bársony Oszkár felolvasása. 8: A berlini rádióállomás Hubay hangversenyének közvetítése. Közreműködik Zathureczky Ede. Vezényel a szerző. 9: A Pesterzsébeti Általános Munkásdalkör hangversenye. Majd: Az 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. Utána: Kurina Simi és cigányzenekarának zenéje az Emke kávéházból.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Schieder-zenekar. 5.45: Jazz két zongorán. 7.30: A waehringi férfidalegylet hangversenyének részben való közvetítése. 8.35: Híres olasz énekesek gramofonon. 9.20: Römisch-zenekar. Régi és mai indulók.

ODEON TONKINO, apr. 24 26i-g

A nagy expedíciósfilm Afrikán keresztül

Afrika beszél!

A legritkább és legizgalmasabb felvételekkel.

NAGY KIEGÉSZÍTŐ MŰSOR!

Kezdet: 5, 7, 9¹/₄ órákor



Zöldhítel a gabonapiacon

Lapunk éveken át a termelő és a gabonapiac helyzetét regisztrálva, a termelő kereskedelmi képezését tartotta szem előtt és így a termelősövetkezetek, valamint a mezőgazdasági hitel intenzív szervezését sürgette.

Az amerikai mezőgazdaság tisztán gépre való berendezése, ahol ma hatvan lőerős traktorokkal és hat méter kaszáló szélességű aratógépekkel dolgoznak, továbbá az orosz mezőgazdaságnak a világpiacba kapcsolódása, — ahova legutóbb 300.000 traktort rendeltek — az európai mezőgazdaságnak túltermelés folytán és az árak leontásával súlyos gondokat okoznak. Ma már közhely a gabonapiac derutjáról beszélni, hiszen mindenki előtt ismeretesek azok a konferenciák, amelyek ma európai értelemben, nemzetközi téren a gabonavilág enyhítése érdekében eddig semmi kézzelfogható eredményt felmutatni nem tudtak.

A nemzetközi eredménytelenség bennünket arra utal, hogy

elsősorban a hazai mezőgazdaságot állítsuk talpra.

Ezen a téren a termelőnek tudnia kell, hogy kormányunk már az elmúlt gabonában anyagi áldozatokat nem kímélve igyekezett a termelőn segíteni, mert a Privilegizált kiviteli társaság által fizetett gabonáinak állandóan magasabbak a bárhol másutt elérhető áraknál. A kormány lát-

ható intenciója az, hogy a termelőn addig, amíg kiutat talál, illetve, amíg a termelő a gabonán kívül más (gyümölcs, ipari növények, jóság, baromfi termelésre és méhészetre) termelési ágára is áttér, a gabonáinak tartásával közvetlenül segítsen. Az Agrárbank hitelpolitikája a termelő érdekében, szintén bizonyítéka annak, hogy az állam a gazdasági helyzet tudatában és a szociális egyensúly érdekében mindent megtesz a kérdések gyökeres megoldása érdekében.

Az új gabona év elé tekintő mezőgazdaságunk nem utolsó problémája a most aktuális buza zöldhítel kérdése, mint a gabonaértékesítés rákfenéje. A készpénzben megszorult termelő jövő ujbuzájáért, hogy pénzhez jusson, ma 70—80 dinárt kap 100 kg-ként, míg az újtermésű buzát csépléskor való kifizetéssel 120 dinárra értékelik. Tehát a termelő a már amug is lehetetlen gabona értékesítési helyzetben

a vagon buzájáért, melynek értéke 12 ezer dinár, a négy hónapos zöldhítel ügylet folytán csak nyolcezer dinárt tud elérni.

Az árkülönbözet 33 százaléknak felel meg, míg kamatszámításban 75 százalékos kamatnak a termelő rovására.

Amikor az állam a termelő és a szociális egyensúly érdekében tényleg óriási áldozatokat hoz, felmerül a kérdés, lehetséges-e, hogy ily ügyletek létre jöjjenek? A

kormány e kérdésben hetekkel ezelőtt gondolt a zöldhítel rákfenéjére, amikor az egyes tőzsdékhez átirattal fordult és kérte azon egyének megnevezését, amelyek zöldhítel ügyletekkel foglalkoznak. Maga ez az érdeklődés a termelő iránti szimpátiát bizonyítja, azonban a kérdés radikális megoldását mégis abban látjuk, ha a kormány a zöldhítelügyletek iránt a falvakban érdeklődne, miután az ilyen speciális természetű ügyletek nem képezik tőzsdéügyletek tárgyát, másrészt, miután a kormány e kérdésben megoldást kíván, úgy talán nem volna elhibázott mód, ha a zöldhítel ügyletet maga a kiviteli társaság venné kezébe és így az új buza áralakulásába már most befolyást nyerne.

Bánságiak a jugoszláv-lengyel gazdasági kongresszuson. Beeskerekről jelentik: Sztanojlovics Alexandar a bánsági kereskedelmi és iparkamara titkára, Jankulov Zsiva belackvái báni tanácsos és Nedeljkovics Ljubomir vrsaci borexportör társaságában tegnap délnél Lengyelországba utazott, ahol mint a bánsági kamara kiküldöttjei részt vesznek a varsói jugoszláv-lengyel gazdasági kongresszuson.

Kényszeregyezés. Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényszék, mint esőbíró elrendelte a kényszeregyezést Dobrovolszki Miklós beeskereki kereskedő ellen. Vagyonfelügyelő: dr. Ellmer Gyula. A követelések bejelentési határideje május 26. Tárgyalás május 30-án. Dobrovolszki negyven százalékos egyezséget ajánl fel, amelyet négy egyenlő részletben fizet ki.

Csöd. A noviszádi törvényszék csődöt nyitott Major Ferenc noviszádi kereskedő ellen. Bíró Levákovics Matija, esőbiztos Benyak Branislav noviszádi ügyvéd. A hitelezők bizottságát május hetedikén választják meg. Bejelentések határideje június 3. A főtárgyalást június huszonharmadikán fogják megtartani.

SZABÓ ISTVAN:

Egy legionista naplója

Eredeti naplójegyzetek alapján sajtó alá rendezte: ANDRÉE DEZSÓ

(29)

Tágas irodahelyiségbe vezet az utunk, rácsos ablakok mellett sok hivatalnok dolgozik. Itt sem érdeklődnek kilitünk iránt, hanem utalványfelét nyomnak a kezünkbe és már mehetünk is. Itt sem kértek tőlünk személyazonossági, vagy másfajta igazolmányt. A lakásutalvánnyal, amit kaptunk, a délihez hasonló népkonyhára mentünk. Ez is gyönyörű palotában székel, de a konyhán kívül hatalmas hálóterem is vannak benne.

Az utalvány felmutatása ellenében, először vacsorát kaptunk. Most már legfőbb ideje, hogy lefeküdjünk, alig állok a lábamon a fáradtságtól. Tágas folyosón át vezet az út a hálóterembe, kétoldalt szolgálk állítják meg az embert. Kis szekrények sorakoznak egymással, mint a tornatermek, vagy az evezősházak öltözőiben. A felsőruhát itt le kell vetni, ruhástól nem lehet a hálóterembe menni. Azután fürdés következik, nagyszerűen temperált, kristálytisza bazénban.

A kissé keményre tömött, de tiszta ágyban pompásan aludtam, spanyol barátom reggel alig tudott lelket verni belém. Rendkívül imponál a spanyoloknak ez a modern népjóléti berendezkedése. Szeretnék részletes felvilágosítást nyerni róla, de félnótás spanyol barátom összevissza kotyog, nem lehet eligazodni a beszédén. Amikor látta, hogy cicerone munkájával egyáltalán nem vagyok megelégedve, karonfogott és elvonszolt a város gyárnegyedébe. Majd bemutat néhány barcelonai németnek, közülük olyan részletes felvilágosítást szerezhetek, amennyit még a statisztikai hivataltól sem.

A déli szünetben az egyik gyár kintijában német üzemvezetővel kerültem össze. Igazi német alaposággal, komolyan válaszol kérdéseimre, nagyon jó esik hallani adatokkal támogatott, értékes felvilágosításait. Spanyolország területén Barcelonában kínálgok a legtöbb munkaalkalom és az egész ország úgy van megszervezve, hogy a munkakeresők bárholnan olesó pénzen, sőt teljesen ingyen eljuthassanak ide, vagy innen vissza a falujukba.

A határtól Barcelonaig husz-harminc kilométerenként segélybizottság működik a községházakon. A munkakereső elindulási helyén ugynevezett segélylapot kap, amelynek felmutatása ellenében, a községházakon működő segélybizottságok naponta felpeztet utalnak ki számára. Ilyenformán bárki ugyszólván krajeár költség nélkül eljuthat Barcelonaiba, ha lábai bírják a gyaloglást.

A segélylapot azonban nemesak a spanyolok kapják meg, hanem az idegen állampolgárok is, minden különösebb feltétel nélkül. Ennek az intézkedésnek az alapja nem annyira a külföldiek támogatása, mint inkább az, hogy szükség esetén annál könnyebben megszabadulhassanak tőlük. Spanyol munkaadó ugyanis a legritkább esetben alkalmaz idegen munkást annál kevésbé, mert a jól megszervezett spanyol munkások kintrikálják körükből az idegeneket. A külföldi munkakeresők, akik Barcelonaiba vetődnek, munka híján hamarosan elköltik a pénzüket és talán hónapokon át Barcelonaiban kódorognának, ha a spanyol kormány nem sietne támogatásukra azzal, hogy a segélylapokkal gondoskodik róluk a határig.

A német munkavezető felvilágosítása után nem sok reményem lehet arra, hogy itt valamiféle keresethez jussak. Meg is kérdelem, mit tanácsol? Elmondom, hogy nem annyira a munkanélküliség, mint inkább a kalandvágy sodort ide. Afrikába szeretnék eljutni. Már voltam ugyan a földjén Alexandriában, de onnan azzal riasztottak el, hogy magamfajta ninestelen kalandvágyó

esupán a keletafrikai gyarmatvidéken érvényesülhet.

— Ha maga kalandokra vágyik, lépjen be a spanyol, vagy a francia idegenlégióba — indítványozza ötleszerűen a német munkavezető.

Idegenlégió! Erzem, hogy bizsereggni kezd bennem a vér, ejnye, hogy eddig ez eszembe sem jutott. Mit bolyongok itt tanácstalanul hónapok óta étlen-szomjan nyomorogva, matrózok, konzulátusok könyöradományán? Egészséges vagyok és vállalkozószellemű, nem hinném, hogy szegényt vallana velem az idegenlégió.

Majdhogy nyakába ugrottam a művezetőnek, a jó tanácsért. Megkérem, hogy talán tudna információkkal szolgálni az idegenlégiók életéről is és egyéb körülményeiről. Közlelbit nem igen mondhat róluk, mindössze annyit, hogy a spanyolok és a franciák tartanak fenn idegenlégiót. Spanyol-Marokko, ahol a spanyol idegenlégió tanyázik, meglehetősen kulturált vidék, éppen ezért kalandvágyók számára nem éppen ideális hely. A francia idegenlégió ellenben egészen más. A Kongó vidékén, sőt Indokínában is vannak különítményeik, itt azután tapasztalhatnék kalandos dolgokat, amennyi jólesik.

Hálásan megköszönöm az alapos és komoly információt. Ugy érzem, hogy hazulról történt elindulásom óta végre határozott célkitűzéshez jutottam. Szinte esodálm, hogy eddig minden megállapított cél nélkül, ötletszerűen bolyongtam jobbra-balra. Magamfajta hebehurgya emberekkel hozott össze a sors, lám ez a német rövid félórás beszélgetés során valóságos életprogramot adott számomra.

Spanyol barátomnak nem fogy esodája, hogy egyszerre mennyire megkomolyodtam. Vigasztal, hogy ne busuljak, amíg őt látom nem lesz semmi baj. Annyi népkonyhát ismer Barcelonaiban, hogy két hét alatt sem járjuk be valamennyit, azután pedig újra kezdjük előlről, hónapokig élhetünk gondtalanul.

Folytatása következik.

A noviszádi pincérszövetség mozgalmát indította, hogy még Julius elseje előtt szüntessék meg a magánközvetítő intézetek működését

A noviszádi munkástársaság is lépéseket tesz ebben az irányban

Mint ismeretes, a szociálpolitikai miniszterium az elmúlt esztendőben döntést hozott, amelynek értelmében az idei év július elsejével az ország egész területén megszüntetik a magán cseléd és más közvetítő intézetek működését. A miniszterium ezt a döntését azzal indokolta meg, hogy most már az ország egész területén működésbe léptek a hivatalos munkásbörzék, amelyeknek feladata az, hogy a munkaadó és munkások között munkát közvetítsenek. Az elmúlt esztendő gyakorlati tapasztalatai bizonyították, hogy a munkásbörzék minden tekintetben megfeleltek feladatuknak és kifogástalan működésükkel úgy a munkaadók, mint a munkások teljes megelégedését vívták ki.

A becskeréki munkásbörze pár hét e-
lőtt mozgalmat indított, hogy a Julius elsejei határidő bekövetkezése előtt is szüntessék meg a magánközvetítő intézetek. Ez a kezdeményezés sikerrel is járt és Beccsereken ma már csak a munkásbörze közvetít. A noviszádi pincérszövetség, amelynek elsősorban van kifogása a magánközvetítő működése ellen, ezen a sikeren felbuzdulva megkereste a noviszádi munkásbörze vezetését, hogy a saját hatáskörén belül indítson akciót annak elérésére, hogy a magánközvetítő irodák Noviszádon is még a Julius elsejei határidő bekövetkezése előtt szüntessék meg működésüket és helyezzék át a munkásbörze vége alá minden téren a munkaközvetítést. A noviszádi pincérek és más szakmunkások remélik, hogy ennek az akciónak sikere is lesz és hamarosan Noviszádon is végleg megszűnnek a magánközvetítő irodák, illetőleg intézetek.

—o—

— A noviszádi pincérszövetség a háztartásbéli munkások megszervezéseért. A noviszádi pincérszövetség mozgalmat indított, hogy a háztartásbéli munkások a pincérszövetség keretein belül érdekeik megvédésére szintén szervezkedhessenek.

— Köszömlére tették a bányászati költségvetés Szomborban. A bányászati költségvetését a végrehajtási utasítással együtt Szomborban a városháza 25. sz. szobájában köszömlére tették, ahol a közönség azt a hivatalos órák alatt megtekintheti. A polgármester különösen felhívja a polgárság figyelmét a játékkártyákra s az alkoholmentes italokra kivétel bányászati illetékekre.

—o—



A rumai Spárta, a palánkai Szloga és a kovilji Sajkás Noviszádon

A PAK Temerinben játszik bajnoki, a Vojvodina Mitrovicán barátságos mérkőzést

Nagy idegenforgalom lesz holnap Noviszádon a futballsportban. Bajnoki mérkőzések keretében három vidéki csapat mérkőzik a noviszádi pályákon egy első, két második osztályban. Az elsőosztályban a rumai Spárta a noviszádi Rádnicskival mérkőzik és ezzel befejezi idei bajnoki karrierjét, sőt az előjelekből ítélve — legalább egy esztendőre — szereplését az elsőosztályú bajnokságban.

A holnapi mérkőzés eredménye a rumai Spárta helyzetét, még győzelme esetén sem javítaná meg, mert kiesése az első osztályból már megpecsételődt. Ellenben a Rádnicskának nagyon jól jönne a két bajnoki pont, mert ha a holnapi mérkőzést megnyeri, mindössze egy pont hátránnyal állana ki az elsőosztályú szezonzáró mérkőzésére az elsőhelyezett NAK ellen. A két csapat az ősszel 0:0 arányban döntetlenül mérkőzött.

A mérkőzést a Rádnicski pályán rendezik 4 óra 30 perces kezdettel. Előtte 3 órakor a NAK—Rádnicski ifjúsági csapatok mérkőznek 1 óra 30 percesre pedig a noviszádi borbélyok mérkőznek a sofőrökkel. Ezzel a mérkőzéssel kapcsolatban rossz nyelvek „hajbakapásról” és „gázolásról” beszélnek, de ezeket a híreket illetékes helyen még nem erősítették meg.

Holnap délelőtt a NAK pályán a Makkabi—Palánkai Szloga mérkőzést játsszák le. Sokan emlékeznek még a tavaly Noviszádon lejátszott Szloga—Makkabi mérkőzésre, amikor is a kitűnően játszó palánkai együttes döntetlenül csikart ki a vezető

Makkabitol és az eredmény hozzájárult ahhoz, hogy a noviszádi kékkérek nem juthattak be az első osztályba. Ez az eset holnap nem ismétlődhetik meg, mert a Makkabi már behozhatatlanul vezet a csoport élén. A döntetlen eredmény sem igen valószínű, mert a bevonulások folytán legyengült Szloga aligha állhat ellen a kitűnő formában levő Makkabinak. Ősszel a Makkabi győzött 4:2 arányban.

Délelőtt 8 órakor ugyancsak a NAK-pályán a kovilji Sajkás—Noviszádi Trgovacska másodikosztályú bajnoki mérkőzést játsszák. A Trgovacska a bajnokság megnyerésére törekszik, a Sajkás pedig bizik abban, hogy megismétli őszi döntetlen eredményét. Ősszel ugyanis a két csapat 4:4 arányban mérkőzött.

Temerinben a noviszádi PAK lesz a TTC ellenfele. Ősszel a PAK meglepetésszerűen 4:1 arányban győzött, ezt a szép eredményt holnap aligha érheti el. A TTC komoly mérkőzéseken erősen feljavult, a Postások aránylag keveset meccselnek.

Mitrovicán a Poszavina helyi riválisával a Podrinjével mérkőzik, a Trgovacska a karlovczi Szokoval. Ezeket a mérkőzéseket délelőtt rendezik, mert délután a Gradjanszki a noviszádi Vojvodinával játszik barátságos mérkőzést.

Rumán az ottani Szremac a vrdniki Rudarral mérkőzik, Bjelinán pedig a Zora az indijjai Rádnicskival. Ennek a mérkőzésnek a sorsa még bizonytalan, mert a Zora az utóbbi időben lemondta a bajnoki játszmákat.

A noviszádi Rádnicski hírei. Felhívom a következő játékosokat, hogy holnap délelőtt 8 órakor a Rádnicski pályán jelenjenek meg: Kovácsévics, Rossier, Sebők II, Crnogorac, Pataries, Kurcz, Szauzer, Somogyi, Banji, Mondovics, Ninkov, Basics, akik a ZsSK-val tartanak tréningmérkőzést. Delelőtt 2 órakor: Losonci, Dobrićki, Popovicki, Grujics II, Avramovics, Sztójcsics, Haje, Rajsevics, Angelkovics, Kiss, Sztrojics, Dujics. — Intéző.

Szombor vasárnapi sportja. Szomborban vasárnap bajnoki mérkőzés lesz: a Zsak játszik a Sport csapatával ellen. Noha a Sport a két husvétünnep

nem a legjobban szerepelt, győzelme a Zsakkal szemben mégis valószínű.

Az Achilles noviszádi kerékpáregylet e hó 22-én választmányi ülést tartott, amelyen kijelölték a verseny intéző- és rendezőbizottságát, melynek tagjai a következők: jegyző Vilics M. Miladina, intéző Poljakovics D., indító és időmérő Alexander Franja és Paczik Sztevan, fordító Giadrosics J., helyi orvos dr. Bauer József, kísérő orvos dr. Horváth József, asszisztense Butor Antal, kísérők Varga Alojz és Poljakovics D.

—o—



Berlin—Páris 6:2. Franciaország—Németország (rugby) 34:0
Vasárnap játszott Berlinben a francia

és német főváros válogatott futball csapata. A mérkőzést a berlini csapat nyerte 6:2 arányban.

Ugyanakkor játszott Párisban a két ország válogatott rugby csapata. Ezt a mérkőzést a franciák nyerték 34:0 arányban.

Kisorsolták a ligamérkőzésekből kimaradt szuboticei első osztályú mérkőzések sorrendjét

Junius 28-án zárul Szuboticán a bajnoki szezon — A ligamérkőzések napján nem lesznek elsőosztályú bajnoki mérkőzések Szuboticán

A ligarendszer bevezetése mint ismeretes súlyos probléma azoknak az elsőosztályú egyesületeknek a számára, amelyek nem vesznek részt a ligamérkőzésekben. Ezeknek az elsőosztályú egyesületeknek a fennmaradását fenyegette az új rendszer, mivel a ligamérkőzések olyan nevezetes küzdelmeket jelentenek Szuboticának, amilyent a többi elsőosztályú csapatok nem tudnak megfizetni. Így az a veszély fenyegette a hat elsőosztályú szuboticei csapatot, amely a bajnoki pontokért küzd, hogy publikum nélkül maradnak a mérkőzéseik. A hat egyesület emiatt beadvánnyal fordult a szuboticei alszövetség igazgatótanácsához és kérte, hogy újra állapítsák meg a mérkőzések sorrendjét, még pedig

oly módon, hogy azokon a napokon, amikor liga mérkőzés lesz Szuboticán, ne tarthassanak a városban más mérkőzést.

Az alszövetség igazgatótanácsa tegnap esti ülésén foglalkozott az elsőosztályú egyesületek beadványával és újra kisorsolta a bajnoki mérkőzéseket. A mérkőzések sorrendje a következő:

Május 14-én: Postás—Villanytelep, Sport—Szoko, május 17-én: Villanytelep—Sport, Postás—Zsak, június 4-én: Szoko—SzMTC, június 21-én: Szoko—Postás, Zsak—SzMTC, június 28-án: Postás—Sz. M. T. C., Villanytelep—Szoko.

Eszerint június 28-án zárul Szuboticán az elsőosztályú bajnoki szezon.

Nagyarányunak ígérkezik a tenniszszezon Noviszádon

A noviszádi Tenniszkлуб új sporttelepet és klubházát épít a városligetben

A Dunabánság fővárosa a közeli hetekben egy nagyszertűen megépített új sportteleppel fog gazdagodni. Mint már a múlt héten megírtuk a Tenniszkлуб közgyűlése úgy határozott, hogy a tisztviselőtelepen levő sporttelepén kívül a várostól átengedett területen, a városligetben még egy sporttelepet létesít, hogy ezáltal azoknak is lehetővé tegye a sportolást, akik a tenniszsportnak az eddigi sporttelep szűk befogadóképessége miatt nem hódolhattak.

A tisztviselőtelepi pályákon már megkezdődött a szezon, a délutáni órákban már hangosak a pályák és az előjelekből ítélve az idei szezonban a tenniszsport hívei erősen meg fognak szaporodni. A városligeti új sporttelepen szorgos munkáskezek dolgoznak, a pályák a jövő héten már el is készülnek, hétfőn pedig már a klubház építése is megkezdődik. Az új klubház modern sportépület

lesz, tussokkal, higiénikus berendezéssel, terraszszal, miáltal a tagoknak nemesak sportolási lehetőségét, hanem szórakozást is fog nyújtani.

A klub vezetősége elhatározta, hogy már az idei szezonra jönnévű külföldi tréner szerződött, aki nemesak a klub együttesét fogja a versenyekre előkészíteni, hanem elsősorban új játékosgenerációt fog nevelni, miáltal még lesz végre annak a lehetőség, hogy az új generáció sportszerűen, stílusos tenniszt fog játszani.

A tenniszkлуб az új sportpálya felavatásával kapcsolatban nagyszabású propaganda tenniszünnepélyt és versenyt fog rendezni a tenniszsport népszerűsítésére és programjába tűzte, hogy a város széles rétegeit is megnyerje e nemes, egészséges és nagyszertű sport híveinek és művelőinek.

—o—

Megállapodást létesítettek a szuboticei másodosztályú egyesületek

Csütörtökön értekezletet tartottak a szuboticei másodosztályú egyesületek vezetői

A szuboticei másodosztályú egyesületek csütörtök este értekezletet tartottak a National szállóban. Az értekezlet összehívására az készítette az egyesületek vezetőit, hogy a szuboticei elsőosztályú egyesületek beadvánnyal fordultak az alszövetség igazgatótanácsához, hogy vonják meg a másodosztályú egyesületektől a mérkőzések bevételeinek bruttó 5 százalékát, amit eddig a kisegyesületek segélyként kaptak. Az értekezlet tiltakozott az elsőosztályú egyesületek akciója ellen, amely egyrészt nem jogos, mivel az 5 százalékot az alszövetség legutóbbi évi rendes közgyűlése is megszavazta és így a legközelebbi évi közgyűlésig érvényben marad, másrészt a kisegyesületek, a mai nehéz viszonyok mellett a legteljesebb mértékben rászorultak arra a néhány száz dinárra, amit ily módon kaptak. Hosszas vita után az értekezlet azt a határozatot hozta, hogy beadvánnyal fordul az alszövetség igazgatótanácsához, amelyben kéri fogják, hogy az 5 százalék élvezésére továbbra is joguk legyen.

A fontos ügy letárgyalása után a kiküldöttek foglalkoztak a szuboticei másodosztályú egyesületek vidéki mérkőzéseivel. A szuboticei másodosztályú egyesületek tudniillik, az utóbbi időben olyan versengést folytattak — nagy számuk folytán — a vidéki egyesületekhez való kiutazások iránt, hogy az „árak” nagyon lecsappant. A nagy konkurrencia folytán az egyes csapatok az utiköltség megtérítése fejében hajlandók voltak vidéken mérkőzéseket vállalni, amire csak ráfizettek és a többi csapat esélyeit rontották. Az értekezleten megjelent vezetők megegyezést kötöttek, hogy ezontul csak úgy mennek vidékre, ha a vidéki egyesület a következőket fizeti: utiköltség 13 ember részére, ebéd vagy vacsora, aszerint, amint azt a vonatatlakozás kívánja, vagy egy-egy étkezés megváltásául 15 dinár, mely kétszáz dinárt tesz ki.

Majd egy klubközi bizottságot választottak meg

az értekezleten, amely a következő tagokból alakul: Nagy Dezső (Konkordia), Schwab Miklós (TANK), Matkovic Béla (Jugoszlávia), Mezei Imre (Szloboda), Andrasics Ferenc (Bunjevac SC), Bisztricki Lajos (Rádnicski), Grsics Imre (Hajduk). A klubközi bizottság legközelebbi értekezletét április 29-én tartja meg.

—o—

Nagy érdeklődés előzi meg a NAK atlétikai szakosztályának vasárnap délután 2 órai összejövetelét. Tekintettel arra, hogy a pálya vasárnap délelőttönként foglalt és hogy sokan délelőtt nem jöhetnek el, úgy határozott a szakosztály, hogy most kivételesen délután 2 órakor tart megbeszélést. Kérjük a vígalmi bizottság tagjait is, hogy látogassanak el, mivel szükséges lesz a jelenlétük. Megemlítjük azt is, hogy az atlétikai szakosztály két futballcsapata is fog egymás ellen mérkőzni. Akik még fényképet nem csináltak, okvetlenül készítsenek el Másics egyleti fényképpel lenn a pályán, mivel csak tagsági igazolvánnyal rendelkező tagok léphetnek a pályára. — Hétfőn a Gyűlészi fele helyiségben tartja a NAK kerékpáros szakosztálya első összejövetelét. Itt említtük meg, hogy a NAK régi kerékpárosai örömmel veszik tudomásul, hogy a NAK ismét programjába vette a kerékpáros sport fejlesztését, amely eddig pálya híján nem is fejlődhetett. A pálya építése a jobb idő beálltával erősebb ütemben indul meg. — A szakosztály ideiglenes vezetősége.

Sztaribecsej:

Szoko—Rádnicski 7:0 (4:0). A szövetségi napon megtartott mérkőzést nyomasztó Szoko-főlény jellemezte. A Szoko nem ambicionálta a gólszerzést, inkább szép játékra törekedett. A gólok sorozatát a Rádnicski öngólja nyitotta meg. Különösebb formát a Rádnicskiból csak Rigó játszott, de kár, hogy hajlik a durvaságra. A Szoko legjobb embere Milovanov balhál volt, ki pompás lendülettel játszott. Molnár okos szigorral, jól bíraskodott.

Velika Kikindán vasárnap derbimérkőzés lesz. Az utóbbi évek két nagy riválisa a Szrbija és Koszovo találkozik, hogy eldöntsék a bajnokság

sorsát. A Szrbija két jó játékosát nélkülözi és így a papírforma szerint a Koszovo a favorit. A Koszovo nagy előnye pályaválasztási joga, mellyel él is és a nagy pályához szokott Szrbija-játékosoknak nagy hátrányt jelent ez a körülmény. A mérkőzést Brkics, becskerekai bíró fogja vezetni.

A Baeszkogradistei AK vasárnap a Sztarakani-zsai AK-kal játszik másodosztályú bajnoki mérkőzést Kanizsán. A mérkőzés vezetésére az alszövetség Kulundzsics bíró delegálta Szuboticáról. Az őszi fordulón a mérkőzés 2:0 volt Gradiste javára.



Anny Ondra vígjátéka a szuboticei Lifka moziban

Kedvesebb humoru, ötletesebb és hatásosabb vígjáték már régen nem került Szuboticára az „Anny rendet csinál” című filmnél, melyet most közvetít a szuboticei Lifka-mozi. A káprázatosan szép Anny Ondra a filmben utólérhetetlen bájjal, groteszk ügyetlenséggel és nagy temperamentummal egy világszavargó kis vadleány szerepét játsza, aki az egyik országot menti vendéglőben megismerkedik egy berlini fogorvossal. A cselekmény bonyodalma úgy kezdődik, hogy a leány a vendéglő ablakán keresztül megmutatja új ismerősének régi rozoga autóját, mire azonban a fogorvos kitekint, egy címeres luxuskocsi áll a leány régi autója elé és a fogorvos grófnőnek véli új ismerősét és meghívja a házába. A pompás kastélyban azután Anny rengeteg bonyodalmat okoz ügyetlenségével, míg végül kellemetlen helyzetből menti meg a fogorvost egy tréfájával, amellyel megneveteti a milliomos nagynéni papagájának a halála fölött siránkozó összegyűlt örökösöket. A legnagyobb helyetkomikumot, kitűnően megjátszott jeleneteket elejétől végig változnak a filmben, amely állandó derűtségben tartja a nézőket. Anny Ondrán kívül is minden egyes szereplő elsőrendű színész. Félix Bressart, aki a „Mesék az írógépről” című filmben a bankszolgát játszotta, ebben a szerepében is igen sokat nyújt. A film hatását kitűnő slágerek, ügyes táncszámok és az ötletes párbeszédetek teszik teljessé. Kísérő műsorként Micky Maust, mint torreadort mutatja be a Lifka-mozi.

Kikinda város idej költségvetése

A jövőheti városi közgyűlésnek legérdekesebb pontja kétségtelenül az idej költségvetés tárgyalása lesz. A városi tanács füzetek alakjában bocsátja a múlt évi jelentést és az idej költségvetést a képviselőtestület tagjai elé. A jelentések precíz kidolgozása Kubovics Szevan városi főszámvéve érdeme. A jelentések közül többek között kitűnik a házipénztár érdekes kimutatása, mely szerint az előirányzott aktív követelések végösszege 1,078.475.03 dinárt, míg az idej bevételek összege 2,220.234.34 dinár, összesen 3,298.709.37 dinár. Ezzel szemben a passzív adósságok kiegyenlítésére 1,078.475.03 dinárt, az ezévi kiadásokra pedig 8,832.485.23 dinárt, összesen 9,910.960.26 dinárt irányoztak elő. A költségvetésben tehát egy 6,612.250.89 dináros minusz mutatkozik, mely deficitet a községi pótdával fogják fedezni. Az idej községi pótdát olyképen állapították meg, hogy ha a behajthatatlan követelések 10 százalékot tesznek ki, úgy a pótdát 117 százalék lesz, ha a követelések behajthatatlansága 15 százalék lesz az év folyamán, akkor a pótdát 125 százalékban fogják megállapítani, ha pedig a leírás eléri a 20 százalékot, akkor az idej pótdát 132 százalék lesz, ami 6,667.150.23 dinárt tesz ki. Az idej büdzsé 584.496.21 dinárral kevesebb a tavalyinál.

FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSÁGRA



Csütörtöktől—vasárnapig

Április 23—26

1. Fox Movieton Journal No. 31.

2. HÁROM A KISLÁNY

100% német tonfilm Schubert német zeneszerző életéről. Ebben a felséges filmben a világhírű zeneszerző legszebb kompozícióit éneklék. Főszereplők: a kamaracénekes

KARL JÖCKEN,

mint Schubert, Lucie Englisch, Gretl Theimer, Siegfried Arno és Oskar Sima

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

LEVELEZÉS

LARUCIN KAPSZULA és LARUCIN KÉSZITMÉNYEK. Évek óta legjobban bevált szer a hügcso megbetegedéssel és nők fehér-folyása ellen. A Larucin kapszula ára dobozonként 30 D. Diszkrétén szétküldi Blum gyógyszerár Szubotica, füstötval szemben. Kérjen leírást!

KIADÓ

BUTOROZOTT SZOBA kapualatti külön bejárattal május 1-re kiadó. Natoseviceva ul. 13. 1798

Egy BUTOROZOTT szoba azonnal kiadó. Njegoszeva ul. 17. Illésné. 1801

Szép háromszobás uccai lakás kiadó. Carinszka ul. 15. sz. 1800

ELEGÁNSAN butorozott különbejárattal szoba kiadó. Sztrazsilovo 5. II. emelet.

KERESLET

FOGTECHNIKUS TANULÓ (15—16 éves) azonnali belépéssel felvétetik. Dr. Vitaliani fogorvos, Noviszád, Kralja Petra 15. 1795

JÓKARBAN LEVŐ használt benzínmotor 6—8 lóerős, megvételre kerestetik. Ajánlatokat előnyös ármegejelöléssel Gutwein Jakab fűrdőtulajdonos, Feketics. 1799

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. Cim Schmolka hírdetőirodában. 1802

KÜLÖNFÉLE

Olcsóbb a tűzifa!
I-a aprított bükk Dín. 32-fűrésztel bükk és tölgydorong Dín. 28-100 kg-ként házhoz szállítva. Vujkovic fiatelep, Subotica. Tel. 669. 072

Szubotícán a Reggeli Ujságnak apróhirdetéseket és hirdetéseket kiadóhivatalkunk, Alexandrova u. 8. és a Rádó Reklám (Wilsova u. 8.) veszi fel. 8528

Gradska Štedionica Subotica (Városi takarékpénztár) zálogosztálya tudatja a közönséggel, hogy nemcsak ékszerekre és drágakövekre folyosít kölcsönt, hanem április 1-én **áttért az áruosztályra is**

SAVET OPŠTINE GRADA NOVOG SADA

Broj 16107

17. aprila 1931. godine, Novisad

OGLAS

Gr. Novi Sad će nabaviti putem usmene javne licitacije letnje odelo i cipele za gr. nameštenike.

Licitacija će se održati 4 maja u 10 s. pr. p. u kancelariji gr. ek. odeljka (Jevrejska br. 4.) gde se i poblizi uslovi mogu za vreme zvaničnih časova viditi.

Dr. Borota
gradski načelnik

ELADÓ

MOTORKERÉKPÁR jó állapotban levő eladó. Cim Zeljzelnicka 32. 1796

PÉK SÉG Noviszádon, mely 20 éve fenáll házzal együtt, melyben még külön négy lakás van, évi lakásbér jövedelme 60.000 dinár, 180.000 dinárért eladó Grünwald ügynökség-nél Szubotica. 1774

Egy keveset használt jókárban levő új típusú „D”-Rad motorbicikli eladó. Futoski put 70. 1773

REMINGTON írógép, igen jó, elutazás miatt olcsón eladó. Safarikova 26. 1803

EGY KIS CSALÁDI HÁZ eladó. Epres ucca 78. 1806

TELEP, negyed hold, a Darányi telepen, a kat. templom mögött, eladó. Érdeklődni Ustavka u. 28.

Hirdessen
a Reggeli Ujságban

Malom

Felső-Bácska legnagyobb városában, 130 q olcsó üzemmél, igen előnyös feltételek mellett **eladó vagy bérbeadó.** Cim: Rádó Reklám, Subotica. 0 08

LAKÓHÁZ

forgalmas uton, szép száraz lakással, üzletnek igen megfelelő, valamint nagy udvarral és felszerekkel **ELADÓ.** Cim: Rádó Reklám, Subotica. 0166



Csütörtöktől—vasárnapig

MIKY MAUS, MINT TORREADOR

Gyönyörű ujdonság!

Vidámság és tökély filmje

ELADOM A FELESÉGEM

Németül beszélő 100% tonvígjáték. — Főszereplők:

ANNY ONDRA, FELIX BRESSART „Mesék az irógépről” szülszereplője és Siegfried Arno

Előadások kezdete 4. 6. 8. 10. 12 és 15 óra.

Evelin Holt paradés szerepe A VOLGA LÁNYA zenés filmtáék orosz és német beszéddel

Lakóház

három uccára szóló palafedős, szép pincével, üzlethelyiségnek vagy korcsmának, forgalmas uton **eladó.** Cim: Rádó Reklám, Subotica

Ma szombaton

április 25-ikén legjobban és legolcsóbban csak nálam vacsorázhat. **Halpaprikás, rántott hal, jó szeremi borok.** Tanc reggelig. Tisztelettel

FEHÉR VILMOS

vendégfős, Dudarska 25.

Minden

arctisztatlanságot
biztosan eltüntet a

JUGODIANA
ARCÁPOLÓ CRÉM

GALLÉRT, KÉZELŐT

dara-bonként **2 dinárért** mos. vasal és jényez Nagyné most megnyit

UNION gézmosodája Subotica, Sokolska u. 2

Ajánlunk:

Tavaszi vetőbűkkönymagot
Szudáni fűmagot
Takarmányrépamagvakat
Szójababot
Muharmagot és mindenféle
gazdasági, konyhakerti és
virágmagvakat

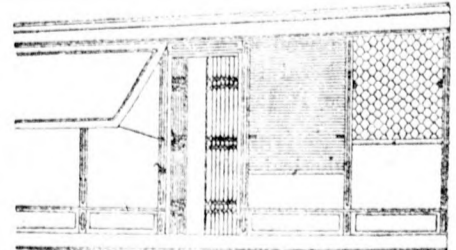
A magvak csiraképeségéért és fajazonosságáért felelősséget vállalunk

„A MUNKA” (Rad) vetőmagosztálya
A „MONORI-MAG” főképviselete,
Subotica, Knjaza Mihajla ul. 2.

Ha könyvszakértőre

lesz szüksége, írjon:

Borbély Lajos könyvszakértőnek
Novisad. Postafiók 75



Ha épít

mindennemű lakatosárut, vasablakot, kerítést, kaput, rácsot, korlátot, faredőnyt

BERNOLD SILVESTER
gyára a legolcsóbban szállít.

Novisad, Bana Dunjića, 14—18. a gázgyárral szemben

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR



• KRAXNER nagyvendéglő — Darányi telep 1. •
Minden szombaton és vasárnap a hírneves

temerini **Buzás** fúvós-zenekara hangversenyez

Tanc reggelig — Beléptéj nincs